

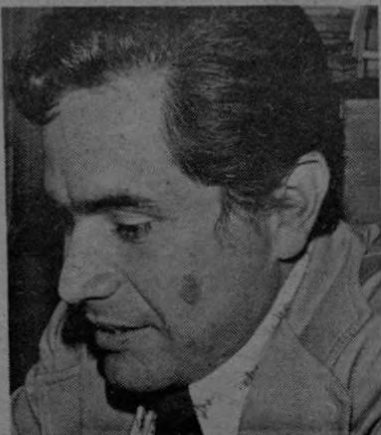
## SIGUEN LAS TORTAS EN BANCO POPULAR

PASAN LOS MESES Y NO SE RESUELVE LA HUELGA LEGAL DE INAVE, ENSAMBLADORA DE LA AMERICAN MOTORS.



Consul Cordero Gené

### EXPERIENCIA CUBANA APROVECHARA C.RICA



Francisco Cordero Gené, 31 años, profesional muy fogueado en asuntos bananeros a escala mundial, es ahora el primer Cónsul General de Costa Rica en la Cuba socialista.

Congreso de APSE:

### PROFESORES BUSCAN UNION CON OBREROS

## AGOTADA PACIENCIA EN "U" DE HEREDIA

Primera vez:

## SEMINARIO DE TRABAJADORAS

Durante esta semana se está desarrollando el Primer Seminario de la mujer trabajadora de Costa Rica. Se discuten todos los problemas y limitaciones que afectan a la mujer trabajadora en su actividad doméstica y laboral.

Persigue este Seminario incorporar a la mujer a las luchas sindicales y darle el sitio que a ella le corresponde. El Seminario es organizado por la Federación Nacional de Trabajadores Públicos y participan mujeres que laboran en diversas dependencias estatales.

Se busca así, concientizar al sexo femenino sobre toda la problemática que atraviesa la mujer en nuestra sociedad.

De aquí saldrá una resolución que propondrá a las organizaciones sindicales y asociaciones femeninas, modelos de organización de la mujer trabajadora en un contexto de luchas propias.

Se hará un amplio análisis de la explotación que es víctima la mujer en el campo del trabajo, mediante el cual percibe un ridículo salario y es vilmente explotada. También se profundizará sobre el trabajo doméstico que no tiene retribución económica alguna y cuyo trabajo "pierde" importancia comparado con el trabajo asalariado del hombre.

La Federación Nacional de Trabajadores Públicos (FENATRAP), considera que es de suma importancia, que la problemática de la mujer sea incorporada en forma definitiva a la lucha sindical y social del país. "Que se le tome en cuenta su carácter específico y se pese la importancia que tiene la dinámica combativa potencial del sector de las mujeres".

### EL EMPRESARIO CRISTIANO

Todos los hombres tenemos una misión que cumplir en el mundo. De la fidelidad a esa misión depende en gran parte la armonía entre los hombres.

El empresario cristiano, antes que empresario, es cristiano, y como cristiano tiene una misión que cumplir. Como testigo de Cristo debe "contribuir verdaderamente a difundir en el ambiente empresarial la convicción de que los bienes creados tienen un destino universal, deben llegar a todos en forma equitativa bajo la égida de la justicia y con la compañía de la caridad".

El empresario cristiano deberá esforzarse por no contagiarse del espíritu utilitarista que convierte a la empresa en una fuente de lucro sólo para él.

"Que su ejemplo estimule el uso de los réditos disponibles de una manera no arbitraria ni egoísta; que su actividad sirva sobre todo a hacer de la empresa una comunidad de personas en la que cada uno se sienta estimado en su propia dignidad mediante una responsable participación en la obra común".

Es necesario llevar a los ambientes de empresa los valores del

Evangelio. Llevarlos al mundo de la economía y del trabajo. "Ello contribuye a difundir las energías del Evangelio en un sector de la vida social tan amenazado por tensiones particularmente fuertes".

"Su compromiso específico será animar cristianamente las estructuras en las que se desarrolla su actividad empresarial y de dirección."

Este compromiso lo debe llevar a tratar a los trabajadores como hermanos, evitando toda discriminación, toda explotación, haciendo de su empresa una comunidad.

Su credo, su fe, su religión lo debe llevar no sólo a realizar la gran revolución de su empresa, para que el trabajo llegue también, a ser dueño de ella con todos los derechos y deberes que esto implicaría; sino también ir contagiando a otros empresarios para que este ideal cristiano de justicia y amor se vaya extendiendo por toda nuestra patria.

En el campo de la empresa, necesitamos trabajadores y empresarios que hagan presente a Cristo en el mundo del trabajo, que actúen juntos como luz, sal y fermento, siendo apóstoles y testigos del Resucitado y poder lograr así romper esa situación de injusticia que hoy se vive.

Es muy importante entonces que el empresario cristiano vaya pensando en los medios adecuados para ir capacitando a sus trabajadores para poder lograr esa meta.

El eje, de todo este plan será la persona humana, el hombre, todo el hombre y todos los hombres; y no ya el lucro, el dinero.

No podemos contentarnos con evangelizar sólo a los trabajadores, debemos ir también a los empresarios. El empresario debe de ser un apóstol de los empresarios.

El mundo de la empresa comenzará a admirar una nueva alborada cuando lo que impulse a nuestros empresarios, sea la justicia fundamentada en el amor.

Pbro. Oscar Ml. Lépiz



El problema de vivienda sigue siendo uno de los problemas que sacuden a Costa Rica. Desaparecen unos tugurios pero no tardan en aparecer otros. Como siempre las únicas víctimas son las clases populares.



### FONDOS DE LA CRUZ ROJA SE ESFUMARON

"Con el propósito de obtener fondos para el Comité de la Cruz Roja desamparadeña hace dos años se realizaron fiestas cívicas en ese cantón. Ahora, 24 meses después, aún esos fondos no han ingresado a las arcas del citado Comité.

No sabemos en realidad qué ha pasado, aunque vislumbramos que deben haber un montón de excusas, porque en este lindo y burocrático país, si algo abundan son precisamente las excusas.

Mientras tanto, el citado Comité cruzrojiístico camina muy mal precisamente por la falta de esos fondos. El único vehículo con que cuenta la Cruz Roja desamparadeña está ahora en pésimas condiciones y por lo tanto el servicio que otorga es muy deficiente.

Sería deseable que la comisión que organizó esos festejos explicara el por qué esos fondos aún no han llegado a las arcas del citado Comité de la Cruz Roja.

Atentamente,

Rafael León Solís.

### LA IGLESIA COSTARRICENSE

¿Cumple la Iglesia Costarricense con la misión encargada a la Iglesia Universal por el Concilio Vaticano II y expresada con toda convicción en las encíclicas *Rerum Novarum* y *Populorum Progressio*? Misión que conlleva la defensa de los derechos, que tiene todo aquel ser humano que aspira a mejores condiciones de vida.

Esta es la pregunta que frecuentemente nos hacemos los cristianos de Costa Rica. Cuestionamiento que nos inquieta con mayor fuerza al observar las actitudes que asumen iglesias como las de El Salvador y Nicaragua, donde en defensa de los derechos arrebatados a un pueblo humilde y sufrido los sacerdotes se han enfrentado al Gobierno. Ciertamente esa actitud les ha costado el martirio y, algunas veces, hasta el asesinato.

Pero la seguridad de que es el camino correcto los mantendrá firmes en su empeño.

Volviendo a Costa Rica, vemos con suma tristeza y preocupación, cómo nuestra iglesia representa a la iglesia conservadora anterior al Vaticano II. Situación que se presenta, no porque en nuestro país gozamos de completa justicia social, sino debido a que sus jerarcas han escogido el cómodo camino del placer que el bienestar material depara.

Al amparo de una asquerosa alianza (no he encontrado otro nombre apropiado) con el gobierno se han ignorado las disposiciones que se tomaron en el Concilio Vaticano II. Incluso, se ha hecho caso omiso a las indicaciones, que sobre el tema a hecho el Papa. De este modo, la que debiera ser la "libertadora y aliada del oprimido" se ha vuelto contra él. Viciada por la abstracción del dinero y de los bienes materiales le ha negado su ayuda. Empeñándose cada vez más, con más obstinamiento y descaro, en hacer todo lo contrario de lo que está llamada a hacer. ¡Qué bien que se entienden el gobierno y la Iglesia de Costa Rica! No hay obra del gobierno que no sea roceada con agua bendita, o elogiada por nuestros obispos. A ninguna fiesta católica de acudir el Poder Ejecutivo o Legislativo.

Gracias a Dios que la nueva generación de sacerdotes han tomado la bandera de la justicia social. Le tocará a ellos el reivindicar a nuestra iglesia, haciendo que ésta tome la senda que le corresponde transitar desterrando con firmeza esa oscura tradición que ha hecho de la iglesia y de los ricos los mejores aliados.

Carlos Luis Araya Esquivel  
Céd. 2-305-371

### APOYO AL CUS DAN EN LA U DE CR.

Los abajo firmantes, miembros de las Directivas de Seccionales del Sindicato de Empleados de la Universidad de Costa Rica, manifestamos nuestro apoyo y solidaridad con el Comité de Unidad Sindical (CUS), que ha presentado ante la Asamblea Legislativa el proyecto de reforma al Código de Trabajo respaldado por el movimiento de trabajadores organizados del país.

Las reformas al Código de Trabajo tienden a incrementar el desarrollo de la actividad sindical y a mejorar las condiciones laborales y sociales de los trabajadores. Entre los puntos más importantes propuestos por el CUS están:

1. Que el derecho de sindicalización sea una conquista real de los trabajadores, impidiendo a los patronos frenar la organización sindical por medios de despidos masivos y otras represalias.
2. Garantías para que los sindicatos puedan llevar hasta el final una convención colectiva. El proyecto establece que desde el momento en que se solicite al patrono la negociación de una convención colectiva de trabajo, no se podrá despedir a ningún trabajador sin previa comprobación ante el Ministerio de Trabajo de la causa que lo justifique.
3. La ampliación del derecho de huelga a los trabajadores de la agricultura y la ganadería.
4. La necesidad de un respaldo del 51% de los trabajadores de una empresa para poder declarar la huelga legal, en voz del 60% que actualmente rige.
5. Modificaciones sobre los llamados "contratos para obra determinada" en los cuales no se aplica el derecho de prestaciones legales, perjudicando a miles de trabajadores de la construcción.
6. Derecho de los sindicatos de participar en la elaboración y aplicación del reglamento interior de trabajo que rige en cada empresa.
7. Limitar la facultad irrestricta de los patronos de despedir trabajadores. Al comprobarse en un juicio que el despido se realizó sin causa justificada, el patrono tendrá que pagar al trabajador auxilio de cesantía, preaviso y los salarios que corresponden al tiempo que media el despido y la sentencia hasta por un máximo de tres meses.

8. Eliminación de los llamados "arreglos directos", utilizando muchas veces por los patronos para detener el trámite de los conflictos colectivos.

Estos son algunos de los 25 artículos que están en discusión en la Asamblea Legislativa y que consideramos fundamentales para actualizar nuestro Código de Trabajo obsoleto ya en muchos de sus artículos.

Nosotros, miembros directivos de seccionales del Sindicato de Empleados de la Universidad de Costa Rica, hacemos un llamado a los trabajadores universitarios para que apoyen la lucha que en este momento sostienen el Comité de Unidad Sindical (CUS) en beneficio de los trabajadores costarricenses.

Carlos Mena D.  
Juan M. Sáenz

y siguen 30 firmas más.

## SERVICIOS TREOMS S.A.

Reparación de equipos de oficina

Electrónica - Mecánica

Escribir - sumar - calcular - polígrafos - cajas registradoras - relojes marcadores.

También servicio técnico en bombas de agua y plantas eléctricas

Teléfono: 21-80-98

Bo. Los Angeles Frente a plantas de Fuerza y Luz

NOTA: se dará un descuento en todo servicio a quién presente este cupón.

# IZQUIERDA COALIGADA BUSCA CRECER EN 1978

La izquierda se presentará a las próximas elecciones en dos frentes: la coalición Pueblo Unido que agrupa a comunistas, socialistas y al partido de los Trabajadores por un lado, y el partido Frente Popular, por otro. Eso si el grupo de estudiantes trostkistas que dirige la señora Alejandra Calderón no se decide a entrar a la campaña por su propia cuenta. En ese caso, no afectaría el resultado para la izquierda, pero contribuiría a ampliar la imagen de división en el electorado.

En las elecciones del 74 participaron divididos el partido Vanguardia Popular, con el nombre de PASO, el Partido Socialista y el Frente Popular. En esa oportunidad esa división se tuvo como uno de los factores que contribuyeron para que la izquierda mostrara un estado de estancamiento, al conservar apenas las dos curules legislativas conquistadas en 1970. Si bien el Partido Socialista y el Frente Popular pudieron haberle restado votos a los comunistas, éstos no son de mayor significación como para explicar ese estancamiento. Los vanguardistas conservaron el nivel de votación, prácticamente, de las elecciones del 70, en tanto que ni los socialistas ni el Frente pudieron elegir siquiera un regidor.

## SIN RECTIFICACION

Ese resultado electoral del 74 obligaba a la izquierda a realizar una revisión y rectificación de rumbo, de métodos de acción y de trabajo, de planteamientos, de su mensaje a los costarricenses, que debería derivarse de un nuevo y más profundo conocimiento de la realidad nacional. Esa rectificación en lo sustancial no se ha hecho. Por lo tanto, la izquierda marcha nuevamente a la lucha electoral sin haber encontrado el camino de desarrollo que la inserte políticamente en el movimiento popular costarricense y en la conciencia de las masas.

Contra el desarrollo de la izquierda no sólo conspira el temor y los prejuicios de la mayoría del pueblo, sino también sus propios errores. Estos no ayudan a combatir esos temores y prejuicios, sino todo lo contrario. A nuestro juicio, esa ausencia de un camino más apegado a la realidad nuestra es lo que determina, en primer lugar, el aislamiento de las masas populares en que se encuentra la izquierda. En muchos casos la izquierda se ha conformado con un trabajo por arriba, para ganar las dirigencias de algunas organizaciones gremiales y estudiantiles, condenándose a una vida casi de secta, de poca relevancia en la política nacional.

## NO HA SIDO OPOSICION

En todas estas décadas, la izquierda no ha definido una oposición sistemática, coherente, realista y racional, como para estar ahora en condiciones de aprovechar una coyuntura histórica excepcional. Si esto hubiera hecho, cuando menos, sería ahora una alternativa, no sólo electoral, para vastos sectores populares, que se desgranar a fuerza de la crisis social de los partidos de los capitalistas. Mientras unos sectores políticos de la izquierda han tenido confrontaciones esporádicas, con el gobierno y patronos, algunas veces subestimando la realidad y casi con desape-

ración, otros sectores de la misma han mantenido una especie de alianza tácita con los gobiernos liberacionista.

Es posible que entre esas corrientes de izquierda y el partido Liberación no haya existido pactos o alianza formal, porque si así hubiera sido se contarían algunos logros concretos. Pero la realidad, y así la ve la gente, es que la izquierda no ha ejercido una oposición racional y coherente, en ninguna de sus vertientes. Sobre todo en momentos como los actuales en que ha crecido el malestar popular y las masas buscan serias orientaciones de oposición.

Es cierto, que la política reformista de Liberación juega un papel desorientador en las masas populares, pero ni esa política ni su apertura en la política exterior debían inexorablemente limitar el carácter de oposición política a la izquierda, ni dar la sensación pública de un entendimiento, menos cuando éste no existía. A juicio de muchos eso constituyó la "gran trampa histórica" en que cayó la izquierda, afectándola notablemente, sobre todo para esta campaña. Las relaciones con el socialismo y la abolición del segundo párrafo del artículo 98 de la Constitución son quizás los elementos más importantes que se han señalado como ejes de esa alianza tácita entre un sector de la izquierda y Liberación, lo que redujo el carácter de oposición de la izquierda. A nuestro entender, la izquierda no estaba obligada por eso a perder ese carácter de oposición racional y sistemática. La democracia liberal no podía funcionar completamente en tanto se mantuviera ese párrafo antidemocrático de la Constitución, contra el que los comunistas dieron una importante lucha. Por otra parte, las relaciones con el socialismo eran de por sí elementos necesarios para el comercio costarricense, dentro de la perspectiva del grupo dirigente de los capitalistas.

Al inmovilismo de la izquierda ha contribuido muy sensiblemente el temor que un sector de ésta ha tenido que asumir su oposición, porque consideran que ello pondría en peligro su legalidad. En los momentos críticos ha argumentado el peligro al golpe de estado de la derecha, casi siempre con poco fundamento, sobre todo en nuestras condiciones y las posibilidades que un intento de ese tipo podría tener. En esto Liberación ha sabido también sacar ventaja, en perjuicio político de la izquierda.

## SECTARISMO.

Además de esto, algunos sectores de la izquierda no superan aún el sectarismo, el verbalismo doctrinario, el subjetivismo y hasta el dogmatismo. Unos grupos perviven de las disputas teóricas de poco contenido y menos importancia para el pueblo, y otros siguen sintiéndose exclusivos, que por su condición de llamarse trostkistas, socialistas o comunistas creen pertenecer a una categoría humana especial, divina e infalible. Imagen que dan sobre todo los grupos de factura universitaria y que en nada contribuye a acercarlos al pueblo.

## ANTIVANGUARDISMO DEL F.P.

El Frente Popular surgió como el intento de constituirse en eso, en un frente popular, de tal manera que muchos esperaron que de allí proviniera el inicio, para la izquierda, de esa rectificación. Sin embargo el Frente Popular cayó en una lucha contra el partido Vanguardia, entendiéndolo a los vanguardistas como su principal enemigo. Eso lo llevó en la práctica a disputarle el lugar a Vanguardia. Resulta paradójico que en la debilidad objetiva que tienen todos estos grupos y partidos de la izquierda, el Frente Popular tenga a Vanguardia como ese enemigo. Eso puede explicarse porque la mayoría de sus dirigentes fueron comunistas que se escindieron después de una confrontación. De cualquier forma el Frente Popular desde su origen realiza, en su propaganda y en su táctica, tareas de simple oposición comunista, como si fuera otro partido



Rodolfo Cerdas



Humberto Vargas

Probablemente por razones de una conjunción personal, hace días me persigue un paralelismo. Se trata de la actitud de los sacerdotes y periodistas costarricenses con relación a la represión y persecución que padecen sus colegas en otros países.

Seguramente por razones distintas, pero lo cierto es que ambos gremios han guardado silencio, roto sólo excepcional u ocasionalmente, ante la cárcel, la tortura y el asesinato que se han desatado contra sus hermanos.

No sólo nadie ha protestado, sino que ni siquiera se han dado a conocer en Costa Rica los hechos verídicos que pasan países como Guatemala, México, Argentina o Brasil, por no citar los peores. ¿Quién sabe en Costa Rica, cuántos periodistas han sido asesinados o "desaparecidos" en Guatemala? ¿Quién se ha enterado en este católico país que en México han sido asesinados este año dos sacerdotes por razones políticas?

Los sacerdotes actuarán así porque están muy mal informados de la vida de la Iglesia internacional, porque no están organizados y porque esperan, en una actitud de total dependencia, que toda iniciativa la tomen y la lleven a cabo los obispos. Y como

# PORTICO

éstos no dicen ni hacen nada, ellos tampoco.

Los periodistas, que si están organizados, actúan así por no poner en peligro su cómoda estabilidad, por represión patronal o por la cobardía de verse tildados de "izquierdistas" o de "hacerle el juego al comunismo".

Hay en el país una especie de congelamiento o castración general en esos gremios. Las penalidades de sus colegas extranjeros, como las de su mismo pueblo, no perturban su seguridad y comodidad. El poderoso caballero don Dinero, no es ajeno a ello, por supuesto.

Ojalá, si algún día llegarán a necesitar de la solidaridad internacional, no encuentren en otros países la misma actitud en que ellos están ahora.



Javier Solís

comunista. Pese a todo el Frente Popular ha tenido algunos avances en el control de sindicatos. Sin embargo, en la reciente lucha por la dirección de la ANEP sufrió una derrota, por llevar a un candidato casi patronal, en alianza con Liberación, y porque su propaganda se orientó a asuntos externos, entre otras cosas.

Para los vanguardistas el Frente Popular es un agente del "maoísmo" y por su política "anticomunista" y "antisoviética" no participa en la coalición Pueblo Unido. Por su parte, los del Frente sostienen que esa coalición es "instrumento de la política exterior" de una potencia y por eso no puede participar.

En cuanto a la alianza con el Partido Liberación tanto el Frente como los vanguardistas se hacen mutuas acusaciones de servir al gobierno. Es un hecho que a falta de definir la izquierda una política de oposición consistente, Liberación Nacional seguirá teniendo éxito en impedir que la izquierda encuentre un camino firme de desarrollo.

Para el Frente Popular la situación es compleja ya que debe dar muestras de avance, electoralmente.

## ¿ROMPERA EL ESTANCAMIENTO?

Así, la izquierda va a las elecciones en procura de aumentar su representación e influencia popular. La coalición Pueblo Unido espera un efecto multiplicador del pacto entre socialistas, comunistas y el partido de los Trabajadores. Efecto que sería indiscutiblemente superior si el trabajo hubiera sido superior también

tanto en el movimiento obrero, que sigue fraccionado, como en otros niveles del movimiento popular, estudiantil y comunal. En estos años se ha producido cierto ascenso de las luchas sociales y el descontento popular crece. Pero esa debilidad de conducción, de oposición, hace que ese descontento no se refleje proporcionalmente en el crecimiento de la izquierda. No obstante, en estas elecciones no se presentará GW que financió el PLN, y es de esperar que la izquierda suba su caudal.

El carácter fundamental de Pueblo Unido es una coalición electoral, hecho que enfatizan mucho los militantes de todos los grupos. El PT y el PS forman una especie de entente con miras a formar posteriormente un partido único de esas corrientes de la izquierda. En ese sentido es que el PT - MRP- participa por primera vez en las elecciones, dejando atrás su tesis de negarse a participar en los procesos electorales, "por ser armas del enemigo". Para la inmensa mayoría del pueblo que no conoce al PS o al PT los vanguardistas serán el centro de la coalición.

Además de los avances electorales que se esperan, esta coalición permite a esos sectores políticos una nueva experiencia en el trabajo político unitario, un contacto más vivo con la realidad del pueblo y todo eso puede servir a esa rectificación que requiere la izquierda.

Dejamos para después de las elecciones otros aspectos de la izquierda, cuando comentemos el resultado electoral y saquemos nuestras conclusiones.



## Política de turismo desordenada y empírica GRAVE CRISIS AFRONTAN LOS HOTELEROS

Los hoteleros costarricenses están atravesando ahora una grave crisis económica por la poca afluencia de turismo hacia sus instalaciones. El problema cobra caracteres de verdadera tragedia para los hoteleros de Guanacaste y otras zonas del interior del país.

Simultáneamente al problema de los empresarios hoteleros está otro también de mucha gravedad; el cierre de importantes fuentes de trabajo,

generadas por el turismo, en zonas donde precisamente escasea la ocupación para determinados estratos sociales.

Una política de turismo desordenada y empírica es la responsable en alto grado, de esa crisis que hoy viven los hoteleros, política que además propicia grandes inversiones bancarias para la construcción de hoteles e instalaciones similares, cuya única rentabilidad sólo es satisfactoria en la

temporada de verano.

La gráfica que ilustra esta información nos da una visión más clara del grave problema de los hoteleros del Guanacaste. En uno de los hoteles más grandes y costosos de esa zona, el día que PUEBLO lo visitó, sólo esa hermosa joven era huésped y ante la casi absoluta soledad, aprovechaba al máximo la piscina para matar el rato...

pronunciamiento de APSE no pasará de un simple enunciado y el Ministerio de Educación seguirá en manos de los politiquillos...

viernes iniciarán por el Viejo Mundo, visitando, entre otras naciones, Formosa y Corea del Sur.

El colega Alvaro Campos, del periódico oficialista Excelsior, acompañó a los diputados en esa gira y será el encargado de informar al país sobre las actividades de nuestros representantes. Ojalá "Campitos" no olvide escribir algo sobre la férrea dictadura fascista que vive el noble pueblo de Corea del Sur y señalar también, el por qué Formosa, o China Nacionalista, como la llaman algunos, se está quedando sola en el concierto de naciones...

**VIERNES:** Casi se echan a Juan Carlos...

Con gran despliegue informa la prensa este día del atentado que casi sufre Juan Carlos, Rey de España. El monarca, guiando su propio automóvil y en compañía de su esposa Sofía y el Primer Ministro, Adolfo Suárez, se dirigía a su club favorito, el de Yates, en Palma de Mallorca, cuando minutos antes fue descubierta la bomba, un kilo de explosivo plástico, en un sitio de la carretera por donde el Rey pasaría.

Si la bomba no hubiera sido descubierta por la policía, pocos minutos después de los autos del Rey y sus guardaespaldas no hubiera quedado casi nada, y mucho menos de sus ocupantes...

**SABADO:** Se agudizó crisis económica de Montecillos.

La Cooperativa Matadero Nacional de Montecillos está en una grave crisis económica y sus instalaciones podrían cerrarse en cualquier momento ante la falta de liquidez (dinero en efectivo) para hacer frente a sus compromisos laborales y de operación.

Este día se informa, que el problema se ha hecho más complejo en virtud de la exportación de novillos en pie, porque los propietarios de esas reses, en vez de enviarlos a ese matadero, los retienen con la esperanza de que sus hatos sean también seleccionados para la exportación.

**MARTES:** Productos extranjeros de mala calidad saturan al país.

Este día se hace pública la denuncia en el sentido de que el país está saturado de productos extranjeros de mala calidad, que en competencia desleal y tolerada por el Gobierno, está llevando a la ruina a gran parte de los pequeños industriales tícos.

Se citó el caso de empresas locales, como las fabricantes de vinos de frutas y siropes, que han tenido que cerrar por la afluencia de licores y jugos del exterior, pese a que los nacionales eran de mejor calidad. Creemos, que mientras subsista en Costa Rica una política de entreguismo, auspiciada por el mismo Estado, ese fenómeno seguirá viéndose en nuestro país con grave peligro para la economía nacional.

**MIÉRCOLES:** Paralizada la Universidad Nacional.

Más de 3 mil estudiantes no pudieron continuar estudios en el segundo semestre que se inició ayer martes debido a que varias unidades académicas de la Universidad Nacional (Heredia) cerraron sus puertas por falta de material, equipo y profesores.

El problema de la educación superior en Costa Rica es cada vez más agudo y cada año son miles los jóvenes costarricenses de escasos recursos que no pueden seguir una carrera universitaria porque el Estado, un estado incapaz, no tiene las agallas suficientes para resolver el problema de financiamiento, recurriendo a las fuentes donde están esos recursos económicos, fuentes que todos conocemos...

**JUEVES:** Diputados listos para nuevo viaje...

Este día, nueve "padres de la patria" pasaron muy atareados alistando maletas para el viaje que mañana



**DOMINGO:** Figueres sigue buscando plata...

Informa la prensa este día, que el expresidente Figueres realizó una nueva gestión ante el Sistema Bancario Nacional con el propósito de obtener un aval (fianza) por la suma de 10 millones de dólares, dinero que emprestaría en el exterior para refincanciar sus quebradas empresas.

Meses antes don Pepe hizo la misma gestión logrando el visto bueno de todos los bancos, excepto el Anglo que se opuso a ser fiador de Figueres por la parte que le correspondía; un millón de dólares. Es posible que esta vez, el Expresidente logre su objetivo, ya que otra negación podría provocar la ira total de don Pepe, ira que le haría mucho daño al partido Liberación en esta época electoral...

**LUNES:** Fuera las "patas políticas" en Educación: APSE

La Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE) se pronuncia este día exigiendo el establecimiento de mecanismos que impidan el nombramiento de educadores en función de sus estrechos nexos con el partido político de turno y no en función de sus capacidades reales para esos cargos.

Como Costa Rica, lamentablemente, sigue siendo un país donde lo importante no es la capacidad personal, sino "las patas" y si son políticas mucho mejor, nos parece que el

# CHILE PICANTE

ODUBER, DIPUTADOS Y PERIODISTAS

por JALAPEÑO

— Oye colega, ¿Has visto últimamente el telenoticiero Danny Seis?

¿Qué diablos es esa cosa?, preguntamos nosotros.

— Pues hombre, qué desinformado estás. Es el viejo Notiseis.

— ¿Por qué ese nuevo nombre?

— Para ser sincero no lo sé, pero me imagino que será por Danilo (Arias Madrigal) o talvez por Daniel (Oduber), o bien, por los dos juntos...

Que conste que el chiste no fue inventado por nosotros. Fue hecho por la competencia de Notiseis, telenoticiero que para nosotros sigue siendo de los mejores del país.

Y ya que estamos en el patín periodístico... transcribimos lo oído el día de la elección de nueva junta directiva de ANEP.

— Compañero, ¿por qué los empleados del periódico Excelsior y del telenoticiero Notiseis no vinieron a votar?

— ¡Sos bruto vos!, cómo iban a votar...

— El bruto no soy yo, lo sos vosmaje. No te das cuenta de que esos medios de información son empresas estatales... y sus trabajadores bien podían votar al lado de los empleados públicos.

Y, como hoy nos dio por comer perro, aunque seguimos siendo buenos perros... ahí va otro del gremio.

— Jalapeño, ¿vos sabés cuál es el problema que tiene Campitos de Excelsior?

— No Macho, cómo voy a saberlo. ¿Es qué le pasa algo?

— Pues me imagino que sí. Fijate que lo ví a las 5 de la mañana, ayer lunes, tocando la puerta de la casa de Tobita...

Intervino Mafalda y dijo:

— Mirá Jalapeño, ahora que me acuerdo, yo también vi a Campitos, como a las 6 de la mañana, tocando la puerta en la casa del Cochero de Drácula.

— No sería que el pie andaba con un gomón a todo dar y buscaba un trago, señaló por su parte el Mayor Zoilo.

Florero, que venía del Banco Central con un recado de Porfirio Morera, aclaró todo el enigma cuando dijo:

— Todos están equivocados. A Campitos nada le pasa, por lo menos nada grave. Simplemente el hombre estaba quemándose por viajar con los diputados a Formosa y Corea del Sur, y necesitaba el voto de los otros cronistas parlamentarios, ya que sólo un periodista podía ir y el bandido de Elías (el mandamás de la Cámara) sometió a votación el viaje entre todos los colegas que cubren las informaciones legislativas.

Bueno, gracias a Dios que Alvaro Campos sólo tenía fiebre, pero fiebre de viajar y lo logró. El confisgao "viejo maestrillo" de primaria, ahora se encuentra allá, por el c... del mundo.

¡Qué te aproveche colega!, aunque lo lamenten los candidatos perdidosos; el Negro Morales de Notiseis y Wilmer Murillo de Noticias Monumental.

Antes de concluir con los estimables colegas que nos acompañan en las muchas veces tediosa labor de escuchar los kilométricos discursos políticos de los diputados... tenemos que manifestar nuestra sincera complacencia por el reenganche de otro compañero periodista a la barra de prensa.

Se trata de Carlos Vargas Gené. Carlos es uno de los veteranos del periodismo nacional y uno de sus grandes valores. Al lado de Vargas Gené todos vamos a aprender nuevas e importantes lecciones, y algo también muy importante, ya empezamos a disfrutar de su amena charla y su franca camaradería.

Para cerrar esta chismosa columna... ahí va para los colegas el siguiente acertijo:

¿Cuál periódico nacional se parece a la guardia somocista?

Para ayudarlos, les soplamos esto:

Ese periódico tiene un director, dos subdirectores, un jefe y subjefe de Redacción y dos asistentes del director y los subdirectores, pero sólo dos periodistas para cubrir las noticias del día...

Por eso se parece a la guardia somocista, en la cual la mayoría son militares de alta graduación y muy pocos los soldados

# MAYOR CONCIENCIA DE CLASE TIENEN HOY LOS PROFESORES

El congreso de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE), que concluyó recientemente, demostró mayor conciencia de clase de los profesores. Gran parte de los acuerdos no son para obtener conquistas reivindicativas, sino que enfocan y buscan solución a grandes problemas nacionales.

El sentimiento de los delegados al congreso, así como de los congresistas fue, en todo momento, de lograr frentes comunes con otras organizaciones sindicales para solucionar problemas nacionales. Quedó claro en este congreso el sentimiento de lucha por la unidad sindical y de todos los trabajadores que no están organizados.

## CONTRA EL ALZA DE TARI-FAS

Entre los acuerdos importantes destacan la necesidad de luchar en un frente con las demás organizaciones sindicales, contra el alza de las tarifas de buses, electricidad, agua y de los precios de los artículos de primera necesidad.

Hubo consenso en el plenario del Congreso en el sentido de que la APSE por medio de su junta directiva, logre unir más a los profesores con el resto de trabajadores del país, ya estén organizados en sindicatos o no.

En este campo el secretario general de APSE, Prof. Heriberto Rojas, dispuso hacer "el café mensual con dirigentes sindicales", en el cual se tratarán temas de mucha importancia para el movimiento sindical y problemas que afecten a la población trabajadora del país.

## CONTRA LA DEFORES-TACION

Hubo un pronunciamiento enérgico por parte del Congreso, por la desmedida deforestación y la contaminación ambiental, que traen como consecuencia erosión de los suelos, cambios climáticos, sequía y otros problemas que afectan la flora, la fauna y traen también consecuencias socio-económicas muy graves para el país.

## EL BOMBARDEO "CULTU-RAL"

Destacó sobre manera la conciencia que han adquirido los educadores de secundaria, por el bombardeo "cultural" extranjero a través de películas de violencia, novelas y otros programas de televisión que son un verdadero perjuicio para el mejor desarrollo de nuestra cultura y educación.

La Comisión, que trató este punto, enfatizó las consecuencias nocivas que a la población producen estos programas. El plenario del Congreso se pronunció porque el gobierno frene estos programas.

## APOYO A LA FESE

El Congreso de la APSE acordó dar todo su respaldo a la Federación de Estudiantes de Segunda Enseñanza (FESE), que están siendo perseguidos por el

Ministro de Educación por dar el apoyo a los profesores durante la huelga.

El Congreso hizo también repudio a la persecución desatada contra la FESE como contra todas las actitudes represivas ordenadas por el ministro Volio contra los profesores.

## EVOLUCIÓN DE LOS PROFE-SORES

En una declaración que nos dio el secretario general de la APSE, Prof. Heriberto Rojas, destacó la importancia de este congreso, toda vez que demuestra una gran evolución de los profesores de Segunda Enseñanza.

Ya los acuerdos —dijo— no son sólo para beneficio nuestro. Nuestro pensamiento no es únicamente para favorecernos nosotros, sino para favorecer a toda la clase trabajadora del país pues

sólo mediante una lucha común podemos mejorar este estado de cosas.

Otros problemas que fueron tratados en el congreso, como el desastre del sistema penitenciario, la contaminación ambiental, la deforestación, aumento en el costo de vida, salarios, etc, demuestran como es cierto que se ha producido un cambio de actitud sustancial entre los educandos y esto es muy positivo, concluyó el alto dirigente de la APSE.



Prof. Heriberto Rojas. Reelecto Secretario General de la APSE. "El profesor ha tomado más conciencia. Ahora se interesa mucho por los problemas de los demás trabajadores y de todo el país".

# Qué es un Puesto de salud?

Un Puesto de salud, es un lugar puesto por ASIGNACIONES FAMILIARES,

en donde se atiende a los costarricenses de las zonas rurales. En estos puestos están registrados por medio de tarjetas más de medio millón de costarricenses, quienes reciben gratuitamente atención periódica y disfrutan de servicios médicos, dentistería, vacunas, exámenes de sangre, orina, etc.

De 1975 a 1977 se han instalado más de doscientos Puestos de Salud en el territorio nacional.

Si usted recibe atención en uno de ellos, está disfrutando de los beneficios reales de ASIGNACIONES FAMILIARES.



Por un país más sano...



## Asignaciones Familiares

PASOS FIRMES PARA UNA COSTA RICA MEJOR

Si no hay presupuesto...

# HUELGA GENERAL EN LA "UNA" A FIN DE MES

- \* La crisis económica de la Universidad Nacional (UNA) llegó al clímax. El déficit presupuestario acumulado al año 78 será de 100 millones de colones.
- \* Centenares de empleados de la UNA quedarán cesantes por falta de contenido económico para planillas.
- \* Estudiantes, docentes y personal administrativo apoyan movimiento huelguístico general.
- \* Se culpa al Gobierno, al Rector Núñez y a las altas autoridades universitarias de la grave crisis económica de la UNA.
- \* Al Ministro de Educación, Volio Jiménez, se le acusa de chantajista por haber condicionado la aprobación del impuesto a la plusvalía si 6 millones de esos ingresos son para la Universidad a Distancia.
- \* Previa consultas entre estudiantes y sindicalistas, quedó establecida la posibilidad de huelga general a partir de la próxima semana.
- \* Tres mil estudiantes quedaron sin cupo para el segundo semestre por cierre de varias unidades académicas.

Los dirigentes de la Federación Estudiantil consideran que el cierre de esas unidades podría durar años.

Acusan al gobierno de farsante por hacer creer que está interesado en solucionar verdaderamente el problema económico de la Educación Superior, cuando por politiquería y por evitar que se desarrolle más la conciencia del educando, clausura las áreas de Ciencias Sociales, donde precisamente se desarrolla más ese despertar.

El choque entre estudiantes y personal contra el Rector, ha llegado al punto de que el ~~ora~~ Benjamín Núñez envía a menudo gente suya a espiar lo que hacen la Federación, el Sindicato y los docentes.

Es muy posible que la Asamblea Universitaria, integrada por estudiantes, docentes y personal administrativo, decida ir a la huelga general.

La semana anterior varias asociaciones estudiantiles se reunieron y acordaron definitivamente ir a la huelga. Las dos primeras que tomaron esta decisión, fueron el Instituto de Estudios del Trabajo (IESTRA), y la Asociación de Ciencias Ambientales.

El Presidente de la Federación afirmó que el Consejo Universitario ha sido incapaz para solucionar el problema económico, o más bien no tiene interés. "Es por eso que estudiantes, docentes y administrativos estamos tomando la lucha y dando la orientación que necesita".

Ahora —agregó Rodríguez Pérez— por medio del máximo organismo universitario que es la Asamblea Universitaria, pediremos cuentas al Rector y al Consejo Universitario.

El Presidente de FEUNA, señala que la crisis económica de la Universidad es miserable desde su fundación. "Esta Universidad no tiene ingresos propios como los tiene la de Costa Rica".

"Desde que la UNA empezó a funcionar hemos emprendido la lucha por un presupuesto justo y permanente. Nuestra lucha ha sido paciente, responsable



Dagoberto Rodríguez Presidente de FEUNA.

y respetuosa. Hemos ofrecido alternativas para solucionar definitivamente el problema, pero todo ha sido en vano. Por presiones de grandes intereses, por presiones políticas, las soluciones que hemos planteado, no han sido tomadas en cuenta.

Es más, cuando las toman en cuenta las tergiversan y llegan al punto inclusive de chantajarnos, como lo hizo el Ministro de Educación, Lic. Fernando Volio, quien nos dijo que el ambiente político del país no permite al gobierno presionar para que se reforme el impuesto a la plusvalía y al café".

El Ministro Volio hizo ver, que en la Asamblea Legislativa hay ambiente para aprobar la

reforma a la Ley 5909 sobre la Plusvalía, siempre y cuando aceptemos que seis millones de colones vayan a la Universidad a Distancia (UNED)".

El problema presupuestario de la U a Distancia no es nuestro, dice Dagoberto Rodríguez y agrega; si el gobierno crea universidades por todo lado, tiene que ver cómo las financia.

Sabemos que la creación de miniuniversidades es pura politiquería, y prueba de ello es que se crean sin darles rentas propias.

## PRESTAMO DEL BID NO SOLUCIONA NADA

Declara también el dirigente universitario, que el gobierno ha hecho creer que con el préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), será solucionado todo el problema presupuestario pero afirma que eso no es cierto.

Con los diez millones que nos prestará el BID apenas serán financiadas obras de inversión en un 50% del área de Ciencias. Es decir, esta área queda desfinanciada en un 50%. Aparte de eso, no se da ninguna financiación a las Áreas de Ciencias Sociales.

Aquí se puede ver claramente la maniobra del gobierno y del BID por acabar con las carreras de Ciencias Sociales, toda vez que, como hemos dicho, en ellas los educando logran mayor conciencia mediante el conocimiento real de todos los problemas del país.

## MUCHOS EMPLEADOS UNIVERSITARIOS SERAN DESTI-TUIDOS.

El Secretario General del Sindicato de Trabajadores de la Universidad Nacional (SITUN), Lic. Juan Rafael Espinoza, declaró que para este año el problema presupuestario no será resuelto. El proyecto para reformar el impuesto a la plusvalía con dificultad, en caso de ser aprobado, entraría en vigencia cuando termine el curso lectivo.

Ante tal situación los 3.000 estudiantes a quienes se les cerraron las puertas no podrán continuar sus estudios al menos este año. De todas formas, dado que la política del gobierno y el BID es causar tropiezos a las áreas de Ciencias Sociales, no creo que estos cursos sean abiertos de nuevo ni siquiera el próximo año.

Otro grave problema que nos apunta el Lic. Juan Rafael Espinoza, es que todo el personal de la UNA tiene salario garantizado únicamente hasta fin de año.



José Ernesto Moruelo Presidente del Sindicato de Trabajadores de la Universidad Nacional. Con su mano pareciera señalar que el único camino para solucionar el problema presupuestario de la UNA, es un presupuesto justo y permanente. Sin que dependa de organismos extranjeros ni del Gobierno.

Esto podría representar que un gran porcentaje del personal, al no abrirse varias facultades el año entrante, queden cesantes. El Secretario General del SITUN teme que haya una destitución masiva de empleados administrativos y docentes.

# 33 años de liberación del yugo fascista FIESTA NACIONAL ESTE MARTES EN RUMANIA

Este martes, 23 de agosto de 1977, la República Socialista de Rumanía celebra el 33 Aniversario de su liberación del yugo fascista y marca la entrada heroica del pueblo rumano en una nueva etapa, caracterizada por transformaciones revolucionarias profundas dentro de ideales de auténtica justicia social.

El 23 de agosto de 1944 marcó para Rumanía el inicio del camino hacia un nuevo concepto de vida; democrático y progresista, que liquidaría totalmente la dependencia del pueblo rumano de los monopolios extranjeros, de los círculos imperialistas y daría a esa nación una verdadera independencia y una auténtica soberanía, por eso este martes es fiesta nacional para los rumanos.

Rumanía tuvo que pagar un precio muy alto por lo que hoy tiene. Más de medio millón de hombres aportó esta nación a la guerra contra Alemania, y de ese medio millón apenas dos tercios regresaron a sus hogares, pero el sacrificio bien valió la pena.

Hoy, Rumanía ha logrado un merecido prestigio en todo el mundo y su voz se escucha con respeto en el concierto de naciones, porque su aporte a la paz mundial y su perenne preocupación por el desarrollo de los

países marginados, le da esa autoridad moral para analizar y criticar los problemas contemporáneos.

En lo que respecta a nuestro país, Rumanía amplía cada vez más sus relaciones en casi todos los órdenes; político, diplomático, económico, cultural, científico y artístico, y ya pasan del centenar los jóvenes costarricenses que siguen estudios superiores en las universidades rumanas, todo ello gracias al apoyo de esa nación socialista a Costa Rica.

Este martes no sólo será fiesta para el noble pueblo rumano, debe serlo también para todos los costarricenses honestos y convencidos de que la paz mundial sólo podrá mantenerse, si entre los países existe comprensión y solidaridad humana por los problemas comunes.

Freddy Zúñiga B.

# SIGUEN LAS TORTAS EN EL BANCO POPULAR

De SabdÍ Araya, redactor de PUEBLO

Todos los directores del Banco Popular, o la mayoría por lo menos, podría ser destituida por violar el Reglamento de Compras.

La Directiva acordó comprar servicios a la firma Pegaro Internacional S.A. por un monto de ₡360.000.00 sin que mediara una licitación pública como correspondía en este caso.

En otras compras que se han hecho también hubo violación a los reglamentos del Banco. Tal es el caso de la contratación con la empresa publicitaria PUBLISISTEMA, que también es la encargada de la publicidad electoral del Partido Liberación Nacional.

La situación para los directores que votaron favorablemente estas contrataciones directas es bastante crítica, por cuanto de acuerdo al artículo 22 de la Ley Orgánica del Banco Popular, pueden ser destituidos.

El Gerente, de la Institución, Lic. Luis Antonio Murillo no se metió en el asunto. Altos funcionarios de la institución dijeron, que la contratación con Pegaro obedeció a presiones políticas. Unos afirman que dichas presiones venían desde la Casa Presidencial.

Algo debe de haber de cierto, toda vez que extrañamente no se publicó el cartel de licitación por parte de la Proveduría.

Dirigentes del sindicato del Banco saben del asunto, pero temen decir algo. Hace varios meses el sindicato (SIBANPO) pidió a la gerencia copia del contrato con Pegaro S.A., pero nunca le fue entregado.

La firma Pegaro Internacional S.A. comenzó a laborar con el Banco Popular entre abril y mayo de este año para que hiciera un estudio integral del Banco Popular y recomendar una reestructuración.

Esta firma cobró por los servicios ₡360.000.00.

Funcionarios del Banco experimentados en la materia y economistas con quienes conversamos, señalaron que el monto de estos servicios no va más allá de los ₡200.000.00, y sin embargo el Banco Popular, o concretamente su junta directiva, aprobó esta contratación por la suma ya indicada. Esto se debe, especificaron voceros del Banco Popular, a que había fuerte presión política de por medio, porque es imposible que una firma, así porque sí, sin "patas" políticas, lograra este contrato.

## EL DESPISTE

Pero hay más. Para despistar el asunto le dieron una tomadura de pelo a tres firmas comerciales especializadas en el campo. Por medio de otro funcionario lograron que éstas presentaran una oferta pero cuando dichas ofertas fueron entregadas ya todo estaba concedido a Pegaro S.A.

Debe aclararse, que nunca la Proveduría del Banco Popular elaboró el cartel de licitación ni privada o pública como corres-

ponde. Todo fue hecho a nivel de junta directiva y aunque la gerencia poría haber tenido algo que ver, funcionarios de la Institución nos aclararon que el Gerente, Lic. Luis Antonio Murillo Rojas, dijo que no interveniría.

La empresa Pegaro debe tener contactos políticos muy buenos para asegurarse esta contratación en esa forma. Pero las cosas aún no terminan. El Banco Popular le aporta a la empresa la mayor parte del personal, el mobiliario, papelería, etc.

La empresa únicamente aporta los servicios de su presidente señor Pedro García Rogers, un técnico en computación electrónica y otro señor que tiene conocimiento en Ciencias Económicas.

## DEMANDADO BANCO POPULAR

Y es aquí en donde al Banco Popular se le viene otro problema. El Colegio de Licenciados en Ciencias Económicas y Sociales, acusó al Banco Popular por contratar los servicios de un señor para que desempeñe el puesto de economista, sin estar incorporado a este Colegio. Según los informes el juicio lo está llevando el Lic. Niel Clausen Zúñiga.

Este redactor conversó con el Presidente del Colegio de Licenciados en Ciencias Económicas, quien ratificó la información.

## CONTRATACION DIRECTA CON PUBLISISTEMA

El Banco Popular contrató directamente los servicios de la empresa publicitaria Publisistema S.A. El caso es que hace algún tiempo se realizó un concurso de antecedentes. Ninguna de las casas recomendadas por la Proveduría era Publicitaria, por lo que se declaró desierto el concurso, pero luego se contrataron los servicios con esta firma violando directamente el Reglamento de Compras.

En este caso como en la contratación con la firma Pegaro, fueron violados otros artículos del Reglamento de Compras, entre otros el artículo IV y el X.

Este reglamento establece

claramente los montos por los cuales se puede comprar por cotización de precios, por licitación privada y por licitación pública.

El artículo 22 de la Ley Orgánica dice: "Cesará en sus funciones como miembros de la Junta Directiva Nacional": Inciso C): "El que infrinja o consienta infracciones a lo que dispone la presente Ley".

Inciso E) "El que incurra en responsabilidades por actos u operaciones fraudulentas".

Según las informaciones obtenidas, la violación al Reglamento de compras en que pudieron haber incurrido directores del Banco Popular es causal para que se les obligue — a quienes votaron a favor de esas contrataciones directas— a cesar en sus funciones.

## ¿VIOLACION A LEY DE ADMINISTRACION FINANCIERA?

Algunos funcionarios de la Institución señalaron que el Banco, desde su fundación, venía aplicando la Ley de Administración Financiera en diferentes aspectos. Concretamente en lo que se refiere a licitaciones. Así las cosas, la institución ha aceptado el cuerpo jurídico que acarrea para los administradores de la institución, la Ley de Administra-



Mientras estos trabajadores hacen fila para recoger parte de sus ahorros, en la Junta Directiva se aprueban con tratos milenarios para favorecer a ciertas firmas comerciales muy entroncadas con el partido en el poder.

ción Financiera.

Esta Ley señala el trámite de licitación como el procedimiento usual para realizar las compras y/o ventas de los bienes y servicios de la Administración Pública. Establece que las compras directas sólo podrán efectuarse previa autorización de la Contraloría, cuando se den ciertas condiciones muy especiales, tales como: a) "Que la contratación se realice con entidades de bien social o ajenas al espíritu del lucro. B) Que el producto lo pueda suplir sólo una empresa determinada".

Ante esto, funcionarios del citado Banco consideran que ha habido una abierta violación a la Ley de Administración Financiera.

De todas formas, está de-

mostrado con los informes anteriores que algunas contrataciones se han hecho directas con el interés exclusivo de beneficiar a determinadas empresas, como la de don Pedro García Rogers y Publisistema S.A., que por cierto desde hace varios años tiene a cargo la publicidad del Banco Popular y del Partido Liberación Nacional de la cual era o sigue siendo uno de sus accionistas, el señor Alvaro Jiménez Zavaleta, quien logró esta contratación para la agencia publicitaria de la cual es co-dueño siendo Presidente de la Junta Directiva Nacional del Banco Popular.

La interrogante que se hacen funcionarios del Banco Popular es: ¿Quién destituirá a los directores del Banco?

## 100. MIL CREDITOS HA OTORGADO EL BANCO POPULAR

La Junta Directiva del Banco Popular y de Desarrollo Comunal se reunió los días lunes primero y martes dos de agosto para hacer un análisis financiero de la Institución.

La información que suministraron tanto directores, gerentes y subgerentes del Banco Popular dice: "que se determinó que la entidad se encuentra financieramente bien, lo que demuestra que el Banco Popular está debidamente consolidado". El análisis se realizó durante el período de los últimos seis meses de labor continua".

### SUPERAVIT A FAVOR...

Indican nuestros informantes que los balances de situación arrojaron superávit a favor del Banco de los Trabajadores. Se analizaron las diversas tendencias de la Institución, las que permiten determinar con exactitud las políticas a seguir durante el próximo semestre que va del mes de agosto a diciembre del presente año.

### INCREMENTO EN EL AHORRO...

En cuanto a las prioridades en crédito se observó con beneplácito el incremento ocurrido en el ahorro voluntario que ha sufrido con relación al año pasado en más de un cien por ciento.

### SE REDUJO LA MOROSIDAD...

Quienes dirigen las políticas a seguir en el Banco Popular notaron que la morosidad se redujo ostensiblemente debido a que se ha medrado los medios de recuperación de préstamos. Se notó que la entidad ha otorgado en ese mismo período más de 190.000 créditos y que el nivel de eficiencia de la Institución es bueno.

# Solidaridad

ORGANO  
INFORMATIVO  
DEL COMITE  
COSTARRICENSE  
DE SOLIDARIDAD  
CON EL PUEBLO  
DE NICARAGUA.  
Vol. II - No. 20 -  
Agosto.

## EL PUEBLO RESPONDE

La violencia represiva del régimen somocista no ha podido detener las manifestaciones del pueblo nicaraguense en protesta por la incomunicación a que están sometidos los prisioneros Tomás Borge y Marcio Jaen y las inhumanas condiciones carcelarias que padecen las mujeres que guardan prisión por motivos políticos.

Estas movilizaciones tuvieron lugar mientras los prisioneros sandinistas cumplían casi dos meses de huelga de hambre demandando el cese de la incomunicación.

El pueblo ocupó iglesias en las más importantes ciudades de Nicaragua: Managua, León, Estelí, Matagalpa, Jinotepe y Chinandega. Se organizaron cadenas de abastecimiento populares para suplir de alimentos a los que se encontraban ocupando los templos. Manifestaciones callejeras desplegaron pancartas en contra de la tiranía y su régimen de terror y las calles fueron cubiertas con pintas demandando el cese de incomu-

nicación de los prisioneros. En León, el pueblo se reunió en una plaza pública y quemó un muñeco que representaba al dictador Anastasio Somoza.

En el momento de auge del movimiento de masas, el Frente Sandinista de Liberación Nacional ocupó dos importantes estaciones de radio en Managua y León y difundió un comunicado planteando las mismas demandas exigidas por el pueblo (en su movilización) logrando romper el silencio de la censura.

Paralelamente, a nivel internacional, exilados nicaraguenses y sacerdotes en Ciudad México y Nueva York ocuparon la sede de la ONU y se declararon en huelga de hambre. Una acción similar se realizó en Honduras donde miembros del Comité de Solidaridad con Nicaragua realizaron otra huelga de hambre en el local de la Cruz Roja.

En San José, un piquete de ciudadanos costarricenses integrantes

del Comité de Solidaridad que funciona aquí, se manifestó frente a la Embajada de Nicaragua y desplegó mantas y pancartas en solidaridad con los presos políticos de Nicaragua, haciendo un llamado para salvar las vidas de Tomás Borge y Marcio Jaen, que peligraban dado lo prolongado de la huelga de hambre.

La presión ejercida, tanto a nivel internacional como localmente, obligó a la tiranía somocista a presentar ante los periodistas al prisionero Tomás Borge, que se encuentra recluido en el Hospital Militar de Managua donde fue trasladado dado el precario estado de su salud.

El valiente desafío del pueblo nicaraguense que se movilizó masivamente en apoyo de las demandas de sus hermanos en prisión, es una muestra más de la tenacidad y la voluntad de lucha que cuarenta años de feroz tiranía no han podido doblegar. Es una prueba de que nada puede detener

a un pueblo cuando se organiza para obtener su libertad, apoyado por la solidaridad de todos los hombres que luchan en tantas partes del mundo por el triunfo de la justicia.



## EL HORROR

### TESTIMONIO:

Soy ARMANDO ACUÑA CORDOVA, de 25 años, soltero, trabajador de aserrío maderero, del domicilio de Jalapa, Departamento de Nueva Segovia. El día tres de Julio de mil novecientos setenta y seis, a las siete y treinta minutos de la mañana, encontrándome en el Aserrío que la Empresa Maderera de Nicaragua S.A. (MANICASA) tiene en las orillas del poblado de Jinotepe desempeñando mis labores habituales, llegó una patrulla de la Guardia Nacional comandada por el Cabo Villegas la cual sin darme explicación me trasladó preso al Comando de la Guardia Nacional en Jalapa. Apenas me ingresaron en el edificio del Comando de la Guardia Nacional (G.N.) fuí despojado de mis pertenencias, amarrado con las manos detrás de la espalda y vendado con mi propia camisa como simulando una capucha. Inmediatamente me trasladaron a un cuarto donde durante dos días continuos y casi sin interrupción se me sometió a las más variadas y crueles torturas: golpes en todo el cuerpo, se me paraban y golpeaban en el pecho y descargas eléctricas con una especie de chuzo dentado. Las descargas eléctricas me las aplicaron en el cuello y orejas, en el estómago y parte baja de la espalda, en los tobillos y en los dedos de los pies. Durante esos dos días no comí ni bebí nada. Como consecuencia del trato a que se me sometió quedé en estado semi-inconciente y sangrando del cuello y los pies pues las descargas eléctricas prolongadas me habían que-

mado y abierto la piel. Fué trasladado posteriormente al Comando de la G.N. en la ciudad del Ocotol donde permanecí durante doce días incomunicado y tirado en un cuarto pestilente donde hacíamos nuestras necesidades fisiológicas pues no podía salir a otro lado. En ese cuarto estaban, además de yo, Felipe Barreda y Leopoldo Rodríguez quienes también habían sido apresados en Jalapa y sometidos a torturas iguales a las mías. Durante lo que estuve en Ocotol no comí ni bebí nada durante cuatro días y no recibí ninguna atención médica a consecuencia de lo cual las heridas de los pies se me llenaron de gusanos. Fue en esta situación, y dado que se me había iniciado una hemorragia en los pies, que se me puso una inyección y me echaron gasolina en los pies para los gusanos. Dadas las torturas a que fuí sometido y la falta de asistencia médica fuí empeorando al extremo de que había perdido la sensibilidad en varias partes del cuerpo, no podía ni hablar, ni ponerme en pie. Puedo decir que estuve al borde de la muerte y en esta situación fuí trasladado a Managua donde permanecí una noche encapuchado en la celda de la Loma de Tiscapa y al siguiente día me llevaron de urgencia al Hospital Militar. Ahí permanecí durante treinta y seis días en una sala aislada de las demás y donde además había otros cuatro presos sometidos a tratamiento de rehabilitación por las torturas sufridas. Me acuerdo de los nombres de tres de esos presos: Noel González Almendáres, Domingo García y José Rodríguez Molina. En-



TOMAS BORGE ANTE PERIODISTAS

Tomás Borge, dirigente sandinista condenado a 30 años de cárcel, fue presentado a los periodistas el día 23 de Julio. El gobierno se vió obligado a ceder ante las presiones populares tanto locales como internacional.

A pesar del debilitado estado físico en que se encuentra sumido el prisionero por una huelga de hambre de más de dos meses, demostró conservar su entereza y la firmeza característica de un combatiente dispuesto a todo por su país. Expresó que su situación tenía que ser mejorada, que no podía seguir aislado al igual que su compañero Marcio Jaen. El militar que acompañó a los periodistas no permitió una mayor comunicación con el prisionero.



## LA ENFERMEDAD DEL TIRANO

La noticia de la enfermedad del dictador Anastasio Somoza Debayle, ha llenado las páginas de los periódicos en las últimas semanas.

Afectado por una dolencia en las coronarias, Somoza se recupera actualmente en un hospital de Miami.

Es significativa la expectación que la posible muerte del tirano ha causado en el pueblo de nuestro país. El sentimiento antisomocista de los costarricenses ha aflorado visiblemente en estos días. Y cómo no iba a ser así? Ningún ciudadano que se precie de amar la justicia puede simpatizar con uno de los dictadores más crueles y sanguinarios de la historia de América Latina. La represión indiscriminada, la miseria y el crimen que los Somoza han sembrado en Nicaragua, no pueden ocasionar sino el repudio de la mayoría de los sectores progresistas y amantes de la libertad en nuestro país.

El somocismo representa vivamente la corrupción más total a que pueden llegar seres humanos en su ambición de poder. Sin pararse en las consideraciones más elementales de justicia, sin el menor respeto a los Derechos Humanos, a punta de la violencia del fusil, mantienen oprimido al pueblo de Nicaragua. Sin embargo, la lucha del pueblo nicaragüense es cada vez más heroica y decidida. Los nicaragüenses saben que exponen su vida cuando se lanzan a pedir por sus derechos más inalienables. Saben que cualquier acción en contra del régimen puede traerles la cárcel, el destierro o la muerte como consecuencia. No obstante, cada día el movimiento de masas va en ascenso. Cada día hay más sindicatos exigiendo sus derechos. Cada día hay más campesinos que se toman tierras y se levantan contra los latifundistas. Cada vez hay más personas que se suman a los patriotas que combaten la sangrienta dictadura somocista.

El fin de Somoza no representará, necesariamente, el fin del somocismo. La camarilla que rodea al tirano, tratará de mantener el poder por todos los medios a su alcance, aunque Somoza desaparezca, y nada raro sería que trataran de perpetuar la dinastía a través del hijo de Somoza que ya es Mayor del ejército nicaragüense. Por esto, la lucha del pueblo va dirigida contra todo el corrupto sistema que la tiranía ha sabido fortalecer a través del ejercicio del poder y es contra éste que combate y seguirá combatiendo aún cuando Somoza, ingrese cargado con su larga lista de crímenes al lugar que se tiene bien merecido.



### BREVES NOTICIAS

La madre de Moisés González Rodríguez capturado el 16 de julio pasado, hizo la siguiente denuncia:

"Mi hijo, el doctor Moisés González Rodríguez, fue víctima de un atentado criminal por parte de elementos de la Guardia Nacional, tres de ellos vestidos con trajes de "camuflaje" y dos vestidos de civil, los que andaban en un vehículo..." Esto desmiente la versión oficial de que el doctor González, atacó desde su vehículo a una patrulla del BECAT (Batallón Especial contra Actos Terroristas). La Sra. González hizo su declaración ante notario y afirma tener más de diez testigos que pueden dar cuenta de lo sucedido.

\*\*\*\*\*

La joven prisionera Charlotte Baltodano Egner, fue trasladada al Hospital Militar para ser atendida por un médico, según disposiciones de la Corte Militar. No se dieron más informaciones sobre las dolencias que se encuentra padeciendo.

\*\*\*\*\*

La joven Mónica Baltodano, capturada recientemente en Ciudad Darío, zona norte de Nicaragua fue acusada de portar falsa documentación y se espera que en estos días se falle su caso.

Tanto ella como el Dr. Baltodano no fueron presentados a la Corte Militar de Investigaciones. El somocismo hace y deshace con la justicia, según le sea más favorable en cada circunstancia.



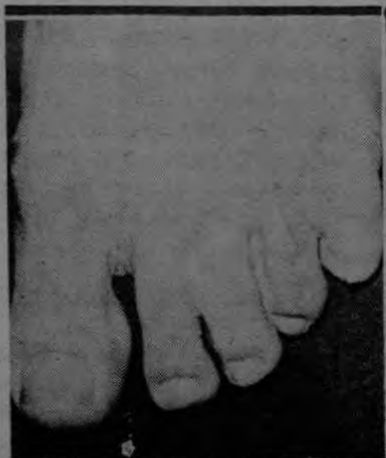
gún cargo. Quiero dejar constancia que durante el tiempo en que estuve preso y fui interrogado se me preguntaba por actividades que eran totalmente desconocidas para mí y nunca se me formuló ningún cargo. Rindo este testimonio de mi libre y espontánea voluntad, porque me siento herido en mi dignidad humana y con la fé que pueda servir para que no se repitan esos hechos en el futuro con ningún ser humano.

Managua, diez de Junio de mil novecientos setenta y siete.

Armando Acuña Córdova.

Ante mí:  
Edmundo Jarquín Calderón  
Abogado y Notario

En la fotografía, Armando Acuña muestra cicatrices en su pierna. Abajo, el pie de Acuña mostrando los dedos unidos.



## 50 AÑOS DE LUCHA SANDINISTA

### 50 AÑOS DE LUCHA SANDINISTA

AGOSTO:

- \* 1929 - Ataque sandinista al cuartel de El Júcaro.
- \* 1930 - Combate de Malacate y del Guapinol.
- \* 1933 - Patrulla de la Guardia Nacional ataca a sandinistas cerca de Yalí.
- \* 1967 - El Frente Sandinista de Liberación Nacional, heredero de la tradición sandinista realiza la Jornada Heroica de Pancasán.

En sus relaciones con el bloque socialista

# EXPERIENCIA CUBANA SERA APROVECHADA POR C. RICA

\* De momento, nuestras relaciones con Cuba se circunscriben al ámbito comercial, cultural y científico, pero aún así, con esas limitaciones, los beneficios serán muy grandes para Costa Rica.

\* Cuba es un puente muy importante para Costa Rica en sus relaciones con los demás países del bloque socialista. Los cubanos han acumulado una valiosa experiencia a lo largo de 17 años de relaciones con los países de ese Bloque.

\* Un puente entre el bloque socialista y Costa Rica será también Cuba para efectos de incrementar un turismo masivo hacia nuestro país, turismo procedente de Europa y Asia.

\* En Cuba uno se siente como en su propia casa. La cohesión social y la mística revolucionaria de los cubanos le llega a uno muy adentro. El socialismo de Cuba es un socialismo muy alegre y singular.

"Cuba es un puente muy importante para Costa Rica en sus relaciones con los demás países del bloque socialista. Hay que recordar que los cubanos, como latinos que son, tienen mucho en común con nosotros, y además una experiencia muy valiosa acumulada a lo largo de 17 años de relaciones ininterrumpidas con ese Bloque", afirma Francisco Cordero Gené.

Cordero Gené es nuestro primer Consul General en esa isla caribeña después de largos años de haberse truncado las relaciones diplomáticas y comerciales entre Costa Rica y Cuba. La pasada semana, poco antes de partir para La Habana, Francisco fue entrevistado por PUEBLO con el propósito de conocer sus impresiones y sus programas de trabajo en la tierra de Fidel.

Para empezar, Cordero Gené dijo que consideraba su nombramiento "una responsabilidad muy honrosa que procuraré cumplirla de la mejor manera posible en beneficio de Costa Rica y de su futuro comercial y diplomático con los países socialistas".

## BENEFICIOS PARA COSTA RICA

Cordero Gené señaló, en primer lugar que, "formalmente Costa Rica no ha establecido relaciones diplomáticas con Cuba. De momento nuestras relaciones se circunscriben al campo del intercambio comercial, cultural y científico, pero aún así, con esas limitaciones, los beneficios serán muy grandes para Costa Rica".

Explicó, que pese a las buenas intenciones de los países socialistas hacia Costa Rica, la diferencia cultural, la experiencia milenaria y las razones políticas y económicas de esas naciones europeas y asiáticas pueden resultar factores desfavorables para nuestro país, si no se cuenta con una amplia experiencia, previa a esas relaciones.

Ahora, agregó, contaremos a nuestro favor con la experiencia de los cubanos, que ya por muchos años han mantenido ese tipo de relaciones con esos países, y que siendo latinos como nosotros, mucho pueden ayudarnos en ese intercambio.

## NO PODEMOS HACERNOS MUCHAS ILUSIONES CON CUBA

Cordero Gené recordó, que al inicio de relaciones con un país todo el mundo piensa en función de beneficios económicos "contantes y sonantes" a obtener, y en el caso de Cuba "no podemos hacernos muchas ilusiones", según lo señaló, explicando de inmediato las razones.

Cuba virtualmente estuvo subvencionada hasta 1976 por la Unión Soviética, subvención que se hacía a través del mantenimiento, más o menos, fijo de los precios del azúcar que esa isla exportaba a los países del bloque socialista.

Con esos ingresos, Cuba

mantenía una reserva satisfactoria de divisas, que a su vez le permitía comerciar con otras naciones del bloque capitalista, pero hoy, al no disponer de divisas en un nivel adecuado, se ha visto compulsada a limitar sus importaciones.

Así las cosas, y hasta tanto Cuba, no logre colocar sus productos de exportación en otros mercados y a buen precio, su situación no será la de un gran comprador. Sin embargo, Cordero Gené estimó, que el problema cubano será resuelto a corto plazo, talvez a finales del próximo año.

## ¿QUE PUEDE COMPRARNOS CUBA?

La respuesta de Francisco fue: "Mucho, si dispone de divisas para hacerlo". Entre otros productos, nuestro Consul señaló los siguientes:

Todo lo relacionado con nuestra industria textil y sus derivados. Muchos artículos para

la industria de la construcción, que en Cuba es frenética.

Pero algo más importante, que destacó Cordero, es en el campo del turismo. Cuba puede convertirse en un puente entre el bloque socialista y Costa Rica, enviando aquí a los centenares de excursiones procedentes de esos países europeo-asiáticos, que la visitan todos los días. Al respecto, dijo Francisco, que ya está en conversaciones con funcionarios del Instituto de Turismo, tanto de aquí como de Cuba, para "oficializar e institucionalizar" esa política de turismo, que como es obvio, dejaría muchos millones de colones a Costa Rica.

## AYUDA TECNICO-CULTURAL

Cordero Gené señaló, que otro de los importantes logros para Costa Rica en sus relaciones con Cuba será la ayuda técnica, científica y cultural que recibiremos a través de los diversos acuerdos que se están redactando y ya prontos a suscribirse. "Ahora estamos trabajando en el marco institucional de esos acuerdos", dijo.

Por razones de clima y posición geográfica, así como por el aislamiento de que fue objeto durante largos 15 años, Cuba se vio compulsada a desarrollar una increíble tecnología en el campo agropecuario. Parte de ese avance tecnológico puede ser aprovechado ahora, mediante los convenios científicos, por Costa Rica, señaló Cordero.

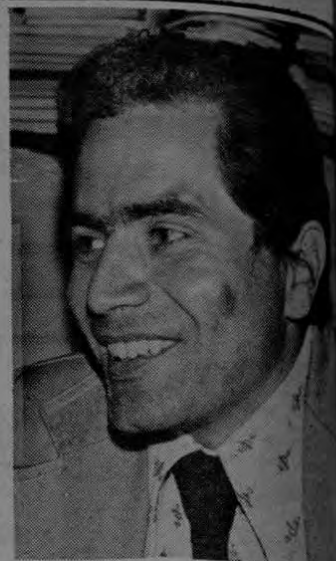
En materia cultural, es de todos conocido el bagaje que posee Cuba y ello será de mucho provecho también para Costa Rica mediante los convenios a suscribirse en breve.

Cuba está también anuente a la concesión de becas para que jóvenes costarricenses puedan seguir estudios superiores en sus universidades, que hoy gozan de un prestigio académico muy grande.

Sintetizando, Cordero Gené dijo que de Cuba, además de tecnología para mejorar nuestros hatos y nuestra industria agraria, podemos obtener productos metalmeccánicos, minerales, libros de texto y obras clásicas de uso obligatorio en nuestros colegios y universidades que son muy baratos en ese país socialista.

## ¿QUIEN ES FRANCISCO?

Francisco Cordero Gené, con apenas 31 años de edad, es muy conocido en los círculos empresariales y oficiales del país. Por largos años fue director ejecutivo de la Cámara Nacional



...al contrario de lo que ocurre en los países socialistas de Europa Oriental, el socialismo de Cuba es un socialismo alegre y singular. . . , expresa nuestro Consul en esa isla caribeña Francisco Cordero Gené.

de Bananeros (ASBANA).

Experto en toda la problemática del banano, Cordero formó parte de los hombres, que a nivel internacional, lucharon y lograron consolidar la Unión de Países Exportadores de Banano (UPEB).

En función de su cargo dentro de la UPEB, Cordero Gené ha viajado, virtualmente, por todo el mundo y sus experiencias en el campo internacional con capitalistas y socialistas es muy valiosa.

Ultimamente Francisco fue uno de los principales asesores económicos del Presidente Oduber, cargo que ahora dejó para asumir el Consulado General en Cuba, y posiblemente sea a nuestro primer embajador en esa isla, cuando se formalicen las relaciones diplomáticas entre ambos países.

Francisco es egresado de la facultad de Derecho de la Universidad de Costa Rica y también se especializó en Economía y Ciencias Políticas.

Está casado con Janina Fernández Pacheco (quien este año se gradúa en Sociología) y de esa feliz unión nacieron María del Mar (10 años), Francisco Javier (8 años) y Felipe Ernesto (7 años).

## UN SOCIALISMO ALEGRE

Francisco ya estuvo en Cuba y preguntado por su opinión acerca de la Revolución Cubana, dijo:

"Como es obvio, por mi cargo no puedo decir muchas cosas, pero digamos que en Cuba, pese a que está bajo un sistema totalmente distinto al nuestro, el paralelismo cultural e histórico con Costa Rica y la forma cálida, sincera y franca de su pueblo, le hacen a uno sentirse como que está en su propia casa".

Agregó: "también es de justicia decir lo admirable que es ese pueblo ahora. Su cohesión social, su mística revolucionaria y su meta común, al contrario de lo que ocurre en países socialistas de Europa Oriental, ese socialismo le llega a uno muy adentro. En síntesis, el socialismo de Cuba es un socialismo alegre y singular".



El Consul General de Costa Rica en Cuba, Francisco Cordero Gené (al centro) charla animadamente con nuestro Jefe de Redacción Freddy Zúñiga y con Sabdý Araya, también redactor de PUEBLO.

El 8 de setiembre próximo:

# DÍA INTERNACIONAL DEL PERIODISTA Y EL RECUERDO DE JULIUS FUCIK

El próximo 8 de setiembre se celebrará en América el "Día Internacional del Periodista", conmemorando así la fecha —8 de setiembre de 1943— en que el periodista checoslovaco Julius Fucik fue ahorcado por los nazis.

La Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), a la cual está afiliado el Sindicato Nacional de Periodistas de Costa Rica (SNP), con motivo de esa celebración, emitió un comunicado en el cual explica los motivos que llevaron a la institucionalización de ese día y la actitud que el periodista honesto debe asumir. Ese comunicado dice lo siguiente:

Hace 34 años, el 8 de setiembre de 1943, el periodista checoslovaco, Julius Fucik, fue ahorcado por los nazis, por su valiente y heroica actitud patriótica contra los invasores de su patria y enemigos de toda la humanidad. "Reportaje al pie de la horca", verdadero testimonio contra la barbarie fascista y conmovedor testamento de un auténtico profesional de la prensa al servicio de su pueblo y de todos los hombres libres de la tierra.

El "Día Internacional del Periodista" fue instituido desde entonces en la fecha del sacrificio de Julius Fucik como una demostración de protesta y de combate contra el fascismo y las dictaduras y de estímulo y de aliento a las más nobles cualidades que deben tener los periodistas y el periodismo.

La Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), apenas fundada, recogió por eso este mandato imperecedero de Fucik y celebró el año pasado, por primera vez en todo el continente, el "Día Internacional del Periodista", dándole un contenido propio, conectándolo entrañablemente con las luchas, los sacrificios y las esperanzas de los periodistas de América Latina y nuestros pueblos, y las figuras de nuestros próceres como Martí, Mariátegui y Flores Magón. Un paro simbólico de cinco minutos por la mayoría de los periodistas afiliados a la FELAP en toda América Latina y numerosos actos públicos subrayaron nuestra decisión. Participaron, incluso, en apoyo a la FELAP y al periodismo latinoamericano destacados colegas e instituciones periodísticas de otros continentes.

Este año la FELAP, cumpliendo un acuerdo expreso de su Comité Ejecutivo y organizaciones afiliadas, se movilizará también en el "Día Internacional del Periodista", el 8 de setiembre próximo. Como no han cambiado y se han agravado más bien, hasta extremos pavorosos, las condiciones negativas para el ejercicio de la libertad de prensa y del periodismo en nuestro continente, especialmente en los países llamados del cono sur, el "Día Internacional del Periodista" en América Latina será

dedicado nuevamente a la defensa de la libertad de prensa, de los periodistas presos, perseguidos y desterrados, a la protesta por los numerosos crímenes cometidos contra ellos y a la exigencia inaplazable de poner fin a las rejas y a la sangre derramada de los hombres de prensa en América Latina. Con este ideal pondremos todas nuestras energías y nuestras esperanzas de vencer a la reacción y al fascismo y conquistar la libertad, la democracia y la independencia de nuestras patrias.

La FELAP se dirige a sus organizaciones afiliadas, a todos y cada uno de sus miembros, a los periodistas en general, aunque no pertenezcan a sus filas, para que, ese día:

—Realicen un paro simbólico de cinco minutos en todas las redacciones y centros de trabajo periodísticos del continente, a las 6 p.m. (hora de México)

—Hagan declaraciones públicas con el contenido y objetivos de esta movilización.

—Inviten a sumarse a estos actos a las organizaciones de intelectuales, de estudiantes y de obreros.

—Realicen un acto público central con estos objetivos de denuncia y protesta, en cada ciudad sede de nuestras organizaciones nacionales afiliadas.

—Popularicen la necesidad de incrementar el "Fondo de solidaridad con los periodistas presos, perseguidos y desterrados", con las aportaciones de personalidades e instituciones locales.

—Desarrollen todas las iniciativas al respecto.

Seguros de la absoluta comprensión de los periodistas de América Latina, de su solidaridad fraterna con quienes están entre rejas o mueren dignamente por nuestra hermosa profesión, esperamos que todos llevemos a cabo

A los jóvenes que les  
interese participar en  
teatro llamar al  
21-80-98

Taller artístico Garabito.

un vigoroso y esperanzado "Día Internacional del Periodista".

La FELAP ruega atender esta declaración, hacerla del conocimiento público lo más ampliamente posible y espera de todos sus colegas una respuesta positiva.

¡Por un periodismo libre  
en una patria libre!  
Por la FELAP

Genaro Carnero Checa, Secretario General, Hernán Uribe, Amado Escalante, José Luis Alcázar, Euclides Fuentes Arroyo y Baldomero Alvarez Ríos, Secretarios.



Juan Rafael Espinoza nuevo Secretario General de la ANEP.

## Pero ganó la izquierda LIBERACION APOYO AL U.C.A EN ELECCION DE LA ANEP

Ciento cuarenta votos dieron el triunfo al Grupo Avance —lucha en las elecciones de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP) para nombrar la nueva Junta Directiva.

Un total de 749 funcionarios públicos emitieron su voto. 442 correspondieron a Avance —Lucha que proponía al Lic. Juan Rafael Espinoza para Presidente de la Asociación y 307 votos obtuvo el UCA, que buscaba la reelección del señor Carlos Baidal.

A última hora, el día de las elecciones, el grupo Compañeros de Base decidió retirarse y dar su apoyo a Avance—Lucha.

Las elecciones se desarrollaron en el Gimnasio del Liceo Costa Rica en perfecto orden. La algarabía comenzó cuando se empezaron a dar los resultados que daban clara ventaja al Grupo Avance—Lucha.

La primera mesa que concluyó el escrutinio daba 42 votos a favor de la papeleta del Lic. Juan Rafael Espinoza y apenas nueve para el UCA.

A medida que se iban dando los resultados favorables a Avance—Lucha, la gritería de los funcionarios públicos se hacía escuchar a varias cuerdas.

La consigna de los dirigentes de Avance—Lucha, era: "dos", dado que ese número correspondía a su papeleta.

**LA GUARDIA RURAL SINDICALIZADA.**

El subtítulo pareciera mentira, pero es verdad. Miembros de la Guardia Rural vinieron en bus desde Grecia y de otros puntos de San José, a votar por la papeleta del UCA que representaba al Frente Popular.

Según la versión que corrió entre la mayoría de los votantes, los Guardias Rurales fueron parte de la fuerza electoral que el Partido Liberación envió a votar por el UCA.

Al inicio de la votación entró un grupo de rurales, que a la voz de un oficial desfilaron hacia el centro de votaciones, a

hacer cola.

Posteriormente llegaron otros, una vez cerradas las votaciones, que de inmediato fueron atendidos por dirigentes del UCA.

Ante tanto despliegue de la rural funcionarios gubernamentales, informaron que el gobierno, o concretamente el Partido Liberación Nacional, estaba dando su apoyo a la papeleta que impulsaba a Carlos Baidal.

Desde luego, los guardias rurales, como funcionarios públicos, como trabajadores tienen ese derecho, pero el caso es que aquí aparecieron ejecutando una orden de sus directores.

Lo importante de esto, comentaron funcionarios estatales, es que esa fuerza de trabajadores uniformados, que el gobierno dio al UCA para que triunfara, deberá ser aprovechada por la nueva directiva, y los directores de la rural no podrán negar ese derecho a sindicalizarse, por cuanto para votar por el UCA sí lo permitieron.

Durante el desarrollo de los comicios los dos bandos estaban inseguros. El señor Baidal se encontraba tenso, mientras que

dirigentes de Avance—Lucha, temían perder dado que el gobierno no sólo envió a guardias rurales a votar por UCA, sino que prestó vehículos para traer gente, entre otros del Ministerio de Economía e Industrias del cual es Jefe de Personal don Carlos Baidal.

Juan Rafael Espinoza, el candidato triunfante, declaró a PUEBLO que el triunfo se debió a la unión de las fuerzas democráticas y populares que hay en el seno del sindicato.

Además, dice Espinoza: "nuestra campaña fue llevada con sinceridad, con altura y sin ingerencia alguna de sectores patronales, porque el compromiso nuestro es defender los intereses de los trabajadores públicos en aras de consolidar la unidad sindical.

Espinoza declara, que dentro de la futura política de la ANEP, está el fortalecimiento de la Federación Nacional de Trabajadores Públicos a la cual está afiliada esa asociación.

Fundamentalmente, dice el nuevo Presidente de la organización, vamos a dar una fuerte lucha por la derogatoria de la legislación represiva que tiene al borde de la cárcel a estimables compañeros dirigentes sindicales como al compañero Mario Devandas, Luis Fernando Alfaro y a alrededor de 30 dirigentes sindicales más. Nuestra pelea será fuerte, pero siempre para beneficiar los intereses de los trabajadores públicos, concluyó el nuevo Presidente de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, Lic. Juan Rafael Espinoza.

Ahora bajo la bandera del PDP

# REGIDOR BRUMOSO LISTO PARA SEGUNDA BATALLA

"Yo no sabía nada de política, aún sé poco. Pero siempre he sabido, y es un sentimiento que llevo muy dentro de mí, que el servir a nuestros semejantes deja buenos dividendos. Deja ganancias espirituales y mucha paz a nuestra conciencia, mucha paz en nuestro corazón.

Para algunos puedo ser algo así como un traidor, para otros un idealista trasnochado, pero para mi conciencia sólo soy un hombre que ve la función pública como un instrumento al servicio del país y no en beneficio personal".

Quien así se expresó es un pequeño empresario de la industria de construcción, diseño y presupuesto, que allá por los años de 1970 y tantos se vio "arrastrado" a la política electoral y resultó electo regidor municipal para el periodo 1974-1978. Es don Antonio Morales Chaves.

Morales Chaves, después de sus experiencias en el seno del municipio de Cartago, considera que todavía hay mucho por hacer en la Vieja Metrópoli y que tales logros son más factibles desde una curul, sea municipal o en la Cámara Legislativa.

Dentro de ese marco de razonamiento, don Antonio aspira a una nueva legislatura, pero no queriendo obtenerla dentro del mismo Partido que lo llevó al municipio en 1974, intentó formar su propia agrupación política y trabajando en esa labor, de repente se encontró con el Partido Democrático del Pueblo (PDP), "un partido joven, limpio y cuyos planteamientos coinciden en un todo con mi manera de ver las cosas en el campo político", según lo dijo.

Desde ese momento, don Antonio decidió "votar viejos andamios" y se sumó a las filas del PDP, que ahora lo postula en el primer lugar de la papeleta municipal por el cantón central de Cartago. Morales, según lo confesó, está plenamente seguro de lograr la reelección, y esta vez a título de regidor propietario y no suplente como lo ha sido hasta ahora.

Es importante, apunta don Antonio, hacer notar que siendo regidor suplente he logrado más obras para Cartago, que las conseguidas por los regidores suplentes y de ahí que señalara al principio, que veo en la función pública un instrumento para beneficio de la comunidad y no para el beneficio personal.

Explicó don Antonio, que gracias a su actividad logró liberar del impuesto de ₡1.50 por metro cúbico de arena extraída a los "areneros de su cantón". Logró también que las concesiones otorgadas a esos areneros y después quitadas por el SNE, volvieron a ellos.

"Yo no estoy contra la empresa privada, contra el capital, pero sí lucho y luchare por una mejor distribución de la riqueza. Deseo que cada quien tenga sus derechos, pero que el respeto por esos derechos sea también una realidad", afirmó Morales a esta altura.

Otra de las conquistas obtenidas por don Antonio es la referente a los medidores de agua que algunos regidores cartagineses querían imponer a su pueblo y que de hecho significaban un aumento tarifario muy elevado.

"Esa lucha aún no ha terminado, estamos en ella, pero no descansaré un minuto hasta lograr el triunfo total", apuntó, recordando de inmediato que "en Cartago hay mucha agua, lo que falla es el sistema de distribución y la falta de tanques de captación y otros equipos. Tenemos que modernizar todo ese sistema y así el agua potable siempre será barata".

Explicó que en torno al agua y los medidores en Cartago hay toda una pugna. Hoy los abonados pagan sólo 3 colones y el municipio quiere elevar esa tarifa a 12 para financiar el aumento salarial que están pidiendo los empleados y trabajadores de esa Corporación.

"Yo no estoy contra el aumento salarial que piden, lo creo justo y necesario, pero sí estoy en contra del aumento



... lucho y lucharé por una mejor distribución de la riqueza. . . , afirma Chaves Morales, hablando de sus programas para el 78.

tarifario sólo para satisfacer esa necesidad, cuando hay otra también urgente, como es modernizar todo el sistema de agua potable", afirmó Morales.

Don Antonio propone que el producto de ese aumento, en caso de que "pegue", sea un 50% para el reajuste salarial y otro 50% para modernización del acueducto y alcantarillado de la Vieja Metrópoli.

Don Antonio, desde 1963, cuando la catástrofe provocada por el río Reventado, se ha venido distinguiendo como un hombre muy preocupado por los cartagineses en general. Ya en esa fecha su aporte fue muy importante para la construcción de los diques en Taras.

Barriadas como Chircot, San Nicolás, El Molino y Taras, sólo para citar algunas, son testigos del esfuerzo y tesón de don Antonio para suplirlas de sus necesidades. Calles, aceras, alumbrado, y muchas otras obras han sido posibles en esos caseríos gracias a la preocupación de don Antonio.

Hoy, Morales Chaves, casado con doña María Lidia Durán, padre de 5 hijos y a los 46 años de edad, se apresta a librar la segunda parte de su batalla en pro de las clases marginadas de Cartago, "y lo lograré bajo la bandera del PDP", según lo manifestó en su cambio de impresiones con PUEBLO.

## CAMINOS EN PESIMO ESTADO EN ASERRI

Aparte de que la escasez de agua azota a toda la población de Aserrí, problema que no ha sido solucionado por las instituciones correspondientes y que se origina fundamentalmente en la deforestación exagerada que están haciendo en nuestras montañas, el problema de las calles y caminos en Aserrí es uno de los más graves.

Este cantón se considera entre uno de los más grandes de San José y muchos de sus habitantes residen muy lejos del centro de Aserrí.

Nos encontramos en este lugar, con que solamente en el centro las calles están pavimentadas. El resto de ellas, al igual que los caminos que van a las distintas y alejadas poblaciones, son de piedra y tierra.

La legua, una de las poblaciones más distantes del centro de Aserrí, ubicada a 44



... al servir a nuestros semejantes deja buenos dividendos, deja mucha paz en nuestro corazón. . . , manifiesta don Antonio Morales Chaves, candidato a regidor municipal de Cartago por el Partido Democrático del Pueblo (PDP).

## Hacienda Juan Viñas: MENORES VICTIMAS DE IRREGULARIDADES

Más de un mes después de realizado el plesbicio entre los trabajadores de la Hacienda Juan Viñas y que no fue ganado por estos debido a las maniobras y amenazas de la empresa, la situación en esa hacienda continúa prácticamente igual.

Las mujeres y los niños son los trabajadores más explotados en esta hacienda. A pesar de que hacen el mismo trabajo que un hombre adulto, los salarios que se les pagan son muy inferiores, a pesar inclusive que debido a la lucha que ha venido dando el Sindicato de Trabajadores de la Hacienda, la empresa les hizo un aumento.

Alguno o algunos de los menores que laboran en la hacienda, durante mucho tiempo no aparecen en planillas, como es el caso del menor Rafael Angel Hernández Brenes de 14 años, que labora recolectando café.

El niño Hernández Brenes, tiene más de año y medio de trabajar para la Hacienda, y sin embargo aparece en planillas a partir del 10 de marzo de este año.

Durante año y medio ha tenido que entrar a las seis de la mañana y salir a las dos de la tarde. Como debe caminar media hora para llegar al lugar del trabajo, debe levantarse en horas de madrugada.

No obstante que su trabajo es el de todo un hombre, gana mucho menos que un adulto. El mismo caso cubre a muchos niños de la hacienda Juan Viñas, que desde temprana edad dan su fuerza de trabajo a don Manuel Jiménez de la Guardia, y que al final, como sus padres, ya viejos y cansados siguen siendo los mismos peones.

En Guatemala:

# ASESINATOS DE ESTUDIANTES CONMUEVEN OPINION PUBLICA

La existencia en Guatemala de grupos de represión extra-legal ha sido una vez más llevada a primer plano a raíz de los recientes secuestros y asesinatos de los jóvenes estudiantes Leonel Caballeros y Robin García. Después de una semana de desaparecido fue localizado con evidentes muestras de haber sido atrocemente torturado, el cadáver de Robin García. Aparentemente, la muerte del joven fue provocada a martillazos en el tórax y la cabeza. Junto al cadáver del estudiante fue encontrado un cartel con las siglas ESA, que identifican a la organización clandestina de extrema derecha conocida como Ejército Secreto Anticomunista y que a finales del pasado mes de junio anunció su decisión de eliminar a elementos de izquierda.

Los grupos armados anticomunistas se conocen en Guatemala desde la década de los sesenta; sin embargo, no es sino ante los últimos asesinatos (incluyendo aquí el caso del abogado laborista Mario López Larrave) que se registra una reacción popular ante su actuación. Esto se hizo evidente cuando aproximadamente 50 mil personas (en su mayoría jóvenes) participaron en el sepelio de Robin García manifestando su repudio a este tipo de represión.

Días antes, los estudiantes se habían movilizado a través de diarias manifestaciones callejeras pidiendo al gobierno central se respetara la integridad física del estudiante desaparecido. El grito de "queremos a Robin vivo" se dejó escuchar durante varios días en las calles de la ciudad capital; igualmente se registraron manifestaciones estudiantiles en las ciudades de Huehuetenango, Mazatenango y Quetzaltenango. Finalmente, el funeral del estudiante, que ha sido llamada "la marcha de los claveles rojos" (los participantes portaron claveles), impactó a todos los estudiantes de post-primaria de la capital, a maestros, universitarios y numerosos padres de familia, quienes han pedido fundamentalmente que se disuelvan los grupos paramilitares y se haga efectivo el respeto a los derechos humanos.

Entre los partidos y grupos políticos que se preparan para las elecciones de 1978, priva el temor de que estos acontecimientos interrumpen el proceso electoral ya iniciado, mientras que el diario oficial del gobierno guatemalteco ha señalado que "existe una campaña nacional e internacional que tiende a minar el prestigio del gobierno y deteriorar la imagen exterior de Guatemala".

## ACUSACIONES CONTRA LAS FUERZAS DE SEGURIDAD.

Un manifiesto de la Asociación de Estudiantes Universitarios (AEU), expresa que si bien "tan brutal crimen se lo ha atribuido

la supuesta organización Ejército Secreto Anticomunista, ello no libra de responsabilidad al gobierno del general Laugerud". Afirmó AEU que "es conocida nacional e internacionalmente la vinculación

## Secuestro a dos muchachas INSOLITA ACTITUD DE UNA RELIGIOSA

La religiosa María del Carmen Estrada fue detenida en esta capital, bajo la acusación de haber mantenido secuestradas y encadenadas a dos adolescentes. La religiosa, de 38 años de edad, es la directora del internado "Don Bosco". La policía dijo que ella había encerrado a las jóvenes Graciela y María de Jesús Rivera Tamayo, de 17 y 15 años de edad, respectivamente, y las había encadenado durante cuatro días en una oscura bodega sin proporcionarles alimentos. Al ser liberadas se comprobó que ambas prisioneras sufrían de anemia aguda, por lo que debieron ser hospitalizadas.

La denuncia contra la madre Estrada Ramírez, la hizo el padre de las dos muchachas, el chofer del internado Manuel Rivera González, quien aseguró que por motivos familiares debió salir fuera de Ciudad de México. Cuando regresó, a los cuatro días, no encontró a sus hijas. Sabiendo del mal genio de la directora comenzó a buscarlas por todo el internado, hasta que finalmente dio con ellas en una bodega en desuso. Viejas cadenas utilizadas en otros tiempos para levantar sacos, sirvieron para amarrarlas a la pared. Ambas,

según la religiosa, intentaron aprovechar la ausencia de su padre para escapar, ante lo cual se vio en la obligación de encerrarlas. Pero, al parecer se olvidó de ellas y las mantuvo sin alimento. Cuando se acordó, era demasiado tarde e intentó que todo el asunto pasara desapercibido, como si el intento de fuga de las dos adolescentes hubiese culminado exitosamente. Pero, no contó con la tenacidad del padre, quien en ningún momento quedó satisfecho con las explicaciones que le dieron y no cejó hasta dar con el paradero de sus hijas.

y la protección que han recibido dichas "organizaciones" por parte del ejército, las policías y el gobierno, al amparo de los cuales actúan las bandas fascistas".

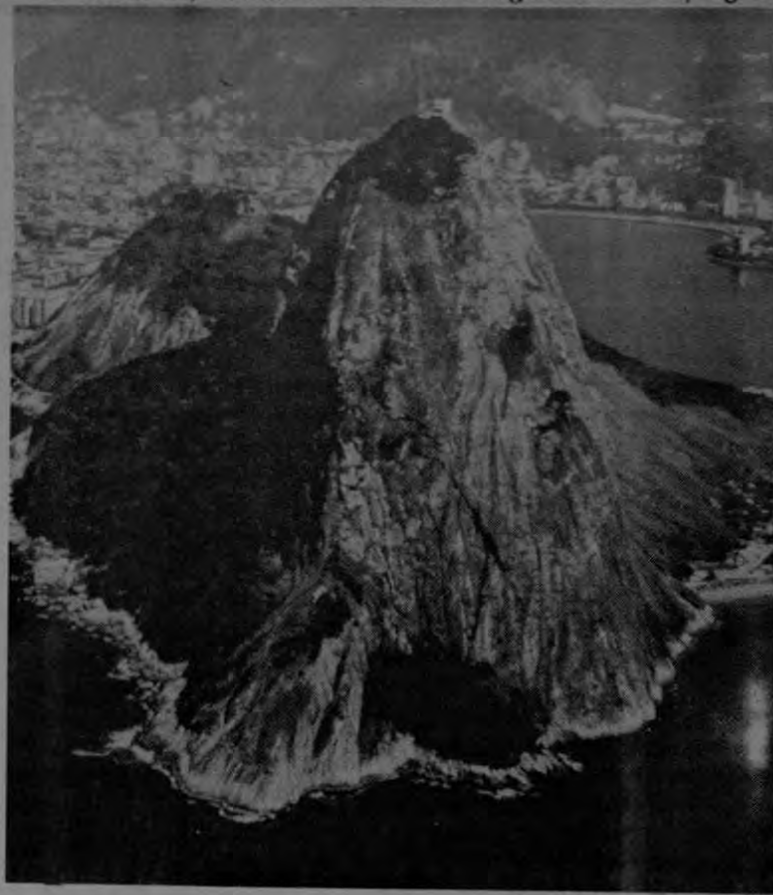
Por su parte, el Consejo Superior Universitario (de la Universidad de San Carlos) ha expresado que "es generalizado ya, el criterio entre el pueblo guatemalteco, que señala al gobierno de la república como responsable de tales crímenes, o de ser incapaz de evitarlos".

"En efecto —añade el CSU— el Ministerio de la Defensa ha permitido la existencia y libre acción de los grupos paramilitares y el Ministerio de Gobernación permite la actuación represiva de las numerosas policías existentes. En la prensa del país, y en las informaciones radiales se dan noticias constantes de los actos ilícitos cometidos por la llamada Policía Militar Ambulante y por elementos policiales que realizan con la mayor impunidad actos agresivos en contra de personas de humilde condición, y de los cuales nunca se conoce que hayan sido castigados conforme a las leyes de la república".

Refiriéndose a las bandas paramilitares y parapoliciales, la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la USAC ha manifestado que "para nadie es un secreto que estas bandas no pueden actuar sin la complacencia (cuando no ayuda o connivencia) del gobierno". Que "nadie puede ignorar ya que estas bandas están establecidas para sembrar el terror, para ejecutar la tortura y para aqallar toda voz de los que quieran pensar o reclamar los más elementales derechos" garantizados por la legislación del país.

Añade la escuela de Derecho que "tampoco es un secreto que estos grupos criminales gozan del financiamiento de sectores a quienes únicamente interesa el mantenimiento del sistema". El CSU expresa que "los elementos de tales grupos represivos, indudablemente son reclutados entre psicópatas, pues no puede explicarse de otra manera la saña y el salvajismo con que practican la tortura y el asesinato".

Un llamado a la organización popular. . . "para que cada guatemalteco defienda su vida, en ejercicio del derecho de la legítima defensa" ha sido hecho por el CSU. En igual forma se ha manifestado la facultad de Ingeniería de la USAC al instar "a la población en general, a organizarse manzana por manzana, grupo por grupo, para acudir en ayuda de todo aquel guatemalteco que quiera ser privado de su libertad, lo que en nuestro medio significa, en muchos casos, ser privado de la vida".



Es cierto que Brasil ha progresado, pero es cierto también que el precio de ese progreso ha sido muy alto: Torturas, desapariciones y la constante violación de todos los derechos humanos. Ese progreso ha servido sólo para enriquecer a unos cuantos.

En Brasil:

## SIGUE REPRESION

Noticias fechadas el pasado mes desmienten la demagogia de los militares brasileños que pretenden transformar la divulgación del testimonio que elaboró el gobierno de los E.E.U.U. sobre la violación de los derechos humanos en Brasil, en una intromisión en la soberanía brasileña.

En el Estado de Río Grande del Sur el sector joven del partido opositor MDB divulgó el 27 de marzo una denuncia sobre el arresto y la subsiguiente desaparición de los estudiantes Marlova Canabarro, Helio Goulart, Helio Puig, Ana Machado, Jussara Assuncao, Ana Tereza y María Tereza Grimi; los profesores Evaristo Krueh (geólogo), Horácio Goulart y Eli zabeth Grinberg, los publicitarios Valter Paulo Correia y José Lissaraca, el periodista Fernando Goulart y el coronel retirado, ex-regidor y ex-diputado estatal Pedro Martins Alvarez.

Antes las protestas que luego se multiplicaron del Sindicato de Periodistas de Porto Alegre, la Asociación Riograndense de Prensa, del Directorio Central de Estudiantes de la Universidad local, la Asociación Riograndense de Prensa, del Directorio Central de Estudiantes de la Universidad local, la Asociación Riograndense de Sociólogos y otras personalidades que se pronunciaron contra las arbitrariedades, la policía política de ese estado sureño se vio obligada a reconocer haber efectuado las detenciones.

En el mismo mes, el diputado Leite Chaves, del partido opositor del Estado de Para-

ná, pidió informaciones al ministro de Justicia del Brasil sobre el paradero del estudiante Edson Bueno, desaparecido desde el día 5 de diciembre en la ciudad de Río de Janeiro.

Entre tanto, la 2a. auditoría militar de Bagé, Sao Paulo, condenó al ciudadano Samuel Dib a 4 años de prisión por motivos políticos. La auditoría de Aeronáutica, a su vez, condenó a Amaurilio Felipe Sanitago y a Pedro José dos Santos a un año de arresto y a Saulo Abranches a seis meses de prisión.

El primero de mayo pasado fueron detenidos en la ciudad industrial de Sao Bernardo, Sao Paulo, Ademir Mariani Fernando Antonio de Uliveira López, José María de Almedia, Anita María Fari, Marcia Baseto Paes, Celso Biovanitti Brambilla, Fátima Dwek, y Claudio Lucio Gravina. El arresto de estos estudiantes provocó las masivas protestas en las universidades brasileñas.

El 4 de junio un día antes del arribo de la Sra. Carter a Brasil, nuevas manifestaciones ocurrieron en Belo Horizonte, Brasilia y Sao Paulo, con un saldo de decenas de prisiones en estas ciudades.

Estos hechos demuestran lo valedero que tienen las palabras pronunciadas por Brady Tyson, delegado norteamericano en la reunión de la Comisión de Derechos Humanos de ONU, realizada en Ginebra el pasado mes de marzo. "También en Brasil hay tortura y la desaparición de personas", dijo el Sr. Tyson en testimonio en que revelaba la existencia de violaciones a los derechos humanos en el m-

# Menudencias... DEPORTIVAS

Alberto Sáenz

La euforia que existe entre la afición porteña por el buen desempeño de su equipo en el campeonato de fútbol mayor, es buena señal de lo que puede significar el deporte para un pueblo que encuentra en esa vía de escape, la válvula por donde verter su alegría y expresar su júbilo después de varios años de frustraciones y desencantos en ese mismo campo.

Sin embargo, esa misma válvula debe tener su control regulador para evitar que ciertas manifestaciones puedan torcerse y tomar rumbos peligrosos, como sucedió el miércoles 10 de agosto en Puntarenas, a raíz del juego que su equipo celebró con el Cartaginés y que concluyó con empate a dos, ocurrido en los últimos minutos, cuando los chuchequeros ya se disponían a celebrar otra resonante victoria de su oncena.

Si bien es cierto que las manifestaciones que tergiversaron su cauce, para caer en actos vulgares de pachuquismo, fueron producto de la malacrianza de un reducido grupo que asistió al presenciar el juego, y que por la actitud de unos pocos no puede juzgarse nunca a una afición y mucho menos a un pueblo, también es verdad que cuando éstas se producen si no con la complacencia, por lo menos con la indiferencia de quienes están presentes, éstos también cargarán al final con su buen lote de responsabilidad.

Hubo cosas la noche de ese miércoles que pasaron de castaño a oscuro, pues no se trató simplemente del abucheo a jugadores o parciales del bando rival cuando éstos abandonaban el estadio, sino que se llegó en algunos casos hasta a recurrir a la agresión de hecho, con pedrea, y, consecuentemente vidrios rotos, al bus en que viajaban los jugadores brumosos.

La afición puntarenense siempre ha sido bullanguera y pimentosa, gran animadora de los campeonatos de fútbol cuando su equipo ocupa una destacada posición; por eso siempre se le ha querido y admirado, porque este tipo de barras son las que le ponen la pimienta y el salero a los juegos de fútbol. Pero no debe extralimitarse porque ello podría acarrear serios problemas para el club que con tanto cariño siguen en todas sus presentaciones, amén de que de la noche a la mañana podrían perder toda esa simpatía, que hoy disfrutan a lo largo y ancho del país, lo que traería como consecuencia lógica el ausentismo de las barras rivales del Estadio Lito Pérez, con los perjuicios económicos que ello significaría para su institución... Y todo, por desbordar desmedidamente una alegría que con medida, sería festejada por todos.

Por cierto que en este juego que hoy nos ocupa como tema de comentario, sucedieron varias cosas dan base para escribir unas cuantas líneas más. Entre otras, y quizás la más importante, fue el anuncio hecho por el entrenador del once cartaginés, don Luis Borggini, en el sentido de que ese era el último partido que dirigía a los muchachos de la Vieja Metrópoli.

Se supo que el retiro del buen técnico uruguayo, se debe más que a cualquier otra cosa, a malos tratos recibidos por parte de algún directivo de la institución.

A estas alturas del torneo, que un director técnico se vea obligado a abandonar la nave que tiene ocupando un primerísimo lugar, sólo por el capricho de un dirigente a quien el resto de los compañeros de Directiva le concienten y chinean, deja mucho que desear!

Esto nos parece una irresponsabilidad imperdonable para con la afición que sigue la divisa azul- blanco.

Sobre Monseñor Sanabria:

## ELOGIADO LIBRO DE SANTIAGO ARRIETA

Atractivamente editada por EDUCA, se presenta ahora al público, luego de un inteligente lanzamiento publicitario, una obra que por muchos títulos merece destacarse entre los mejores estudios que se han hecho de la realidad histórica costarricense.

Con un estilo sencillo y claro, el Sr. Arrieta prueba, gracias a un aparato crítico extraído de documentos de primera mano, la evolución del pensamiento de Monseñor Sanabria que, de una serie de inquietudes más o menos idealistas pero muy sinceras en su juventud sacerdotal, llega gracias a la práctica, a convertirse en un precursor del pensamiento cristiano más avanzado.

Veinticinco años antes de la Encíclica Mater et Magistra de Juan XXIII, Mons. Sanabria llega a establecer una alianza táctica con el Partido Comunista, porque descubre que los marxistas revelan una sinceridad en las luchas sociales que los burgueses no tienen, y por eso son los primeros que se dicen ateos y no los segundos que hipócritamente se dan golpes de pecho en las iglesias los que verdaderamente están más cerca del espíritu del Evangelio.

A través de las páginas apasionantes de este libro, la semblanza de Sanabria se agiganta, apareciendo como lo que verdaderamente fue: un profeta, si entedemos por tal a alguien que en nombre de la justicia de Dios denuncia la injusticia de los hombres, máxime cuando éstos, por sórdidos intereses económicos y políticos, se dicen de labios para fuera "católicos".

La angustia y la soledad de Sanabria fueron las del profeta: como Jesús, su Maestro, fue traicionado por sus más íntimos colaboradores: su muerte fue el último estertor de un hombre traicionado.

En sus últimos años, combatido por los prohombres de la Contrarevolución del 48- que hoy hipócritamente le hacen homenajes y le dedican a su memoria edificios públicos y que, incluso, en 1949 intriguaron para quitarlo de la Sede arzobispal- vivió en lo personal lo que luego sería una tragedia para la Iglesia costarricense que tanto amó para todo el pueblo suyo; la ausencia y el vacío de jefes religiosos y políticos de su talla.

Acabados apenas los oropeles de la celebración oficial del vigésimo quinto aniversario de su muerte, consideramos que el mejor homenaje a su memoria lo constituye este libro que más que un estudio erudito y ameno sobre su obra y pensamiento, es un reto a continuar su obra y a

superarla de acuerdo con las circunstancias, como lo señala al final el propio autor. Monseñor Sanabria no ha muerto: seguirá viviendo, no en quienes "oficialmente" aparecen como sus sucesores, sino en quienes encarnen su espíritu, sean o no creyentes; espíritu de justicia y entera fidelidad a la causa del pueblo

trabajador, espíritu de mano extendida a todos los revolucionarios, espíritu de apertura al socialismo científico; espíritu sin más dogma ni ortodoxia que la fidelidad al pobre y de repulsa al opresor. En fin, el espíritu de Cristo y los Profetas...ese mismo espíritu "que sopla donde quiere"...



Monseñor Sanabria.

### MISA CAMPESINA APLAUDEN NICAS

A pesar de la oposición de la Guardia Nacional de Nicaragua, Carlos Mejía, autor de la muy famosa canción EL CRISTO DE LA PALACAGUINA, nos trae ahora algo más en su repertorio: MISA CAMPESINA.

Misa campesina es un long play que en pocas semanas llegará a nuestro país.

Tiene todo lo que es sabor a pueblo nicaragüense. Sus misas, con sus viejos instrumentos y todas aquellas vivencias y tradiciones culturales de Nicaragua. Misa Campesina sale de la música corriente, y sus autores, como nos lo dice Carlos Mejía, ponen vida a las vivencias culturales del pueblo nicaragüense, que han quedado dormidas por la afluencia extranjera de canciones corrientes.

Pero el pueblo, nos dice Mejía, se regocija al vivir de nuevo los vetustos instrumentos musicales y sus ricas tradiciones culturales y cristianas, pero aplicándolas a la realidad que el pueblo vive.

Misa campesina ha sido representada en muchos pueblos de Nicaragua e inclusive en España, en donde en varios padres progresistas nos prestaron la iglesia para dar "Misa Campesina". "En Nicaragua muchos pa-

dres progresistas nos han prestado las iglesias para hacer esta representación, y a pesar de la Guardia Nacional, el pueblo llega a escuchar, se regocija por su verdad y por el renacimiento de su verdadera cultura. Misa Campesina entonces, renace la cultura del pueblo y le enseña una nueva faceta: el verdadero camino cristiano, concluye diciendo Carlos Mejía.

Para nuestros lectores, en el próximo mes tendremos aquí el disco de Misa Campesina.



De Carlos Mejía

LO MAS GRANDE... DEL DEPORTE en la revista **Afición**

ESTA DE VENTA EN TODO EL PAIS

# Pueblo | PIENSA!

## Huelga de INAVE Irresponsabilidad sindical

La huelga de los trabajadores de la Industria Armadora de Vehículos, (INAVE), que es una subsidiaria de la American Motors Inc., multimillonaria compañía imperialista, se está convirtiendo en verdadera tragedia nacional. Después de más de tres meses de paro legal, no se vislumbra salida airosa para los trabajadores y la empresa parece reafirmarse en su posición de prepotencia.

Dos hechos parecen decisivos en ese conflicto, que lanzan responsabilidades sobre los sectores gubernamentales y sindicales del país.

El primero es la responsabilidad de la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos (CCTD), por la forma poco enérgica con que ha llevado el conflicto. Pero más todavía por la incapacidad de solucionarlo. De todos es conocido el nexo político que esa confederación tiene con los círculos gubernamentales y con el Partido Liberación Nacional. Su política sindical durante los últimos años ha sido la que ha dictado el Gobierno y sus negociaciones han contado siempre con el respaldo oficial.

El ejemplo más claro fue el de la huelga de Quesos, de 1975, en la que la CCTD trató de firmar una convención colectiva con la Compañía Bananera, con todo el apoyo, incluso militar, del Gobierno y de la misma Compañía, y el rechazo de la mayoría de los trabajadores.

¿Cómo es que ahora los trabajadores de INAVE, dirigidos por la CCTD, no tienen el mismo apoyo? ¿Cómo es que el Gobierno, en vez de presionar a la empresa armadora para que reconozca los derechos de los trabajadores, más bien recomienda comprarle vehículos, ya no ensamblados en el país por obreros ticos, sino importados completos de los Estados Unidos? ¿Será que la CCTD sabe que el Gobierno no permitirá el triunfo de una huelga de trabajadores en una industria de integración centroamericana, porque eso le quitaría el apoyo de los empresarios? Todo esto es tanto más extraño, cuanto que la huelga fue declarada legal.

Pero, si es lícito pensar que un rector de la CCTD no quiere en realidad una solución del conflicto favorable a los trabajadores, porque pueda ser que aquí también se esté entendiendo con la empresa y el Gobierno de empresarios que tenemos en Costa Rica, no se puede pensar lo mismo del conjunto del movimiento sindical. Lo menos que se puede decir del movimiento sindical nacional, y del Comité de Unidad Sindical (CUS) en particular, es que su interés por la defensa de los derechos de los trabajadores de INAVE ha sido prácticamente marginal. Declaraciones, contribuciones monetarias y apoyo moral han sido todo lo que le han dado. El resultado de eso ha sido más de cien días de huelga con todas las consecuencias morales y económicas para los trabajadores y sus familias. Los sectores del movimiento sindical que no se encuentran dentro de la CCTD saben cuál es la política del Gobierno con relación a las reivindicaciones obreras y los derechos de la clase trabajadora en general. De modo que de ellos no se puede esperar la ingenuidad de creer que de allí vendrá la victoria para los trabajadores de INAVE.

La clase obrera del país tiene derecho a esperar del CUS y de los sindicatos que aglutina una firme declaración sobre los derechos de los trabajadores pero también fuertes presiones progresistas hasta obligar al Gobierno y al patrón a sentarse a la mesa de negociaciones y atender las demandas justas de los trabajadores. Esto necesitaría algo más que las simples declaraciones, las contribuciones monetarias y el apoyo moral. Esto requiere movilización. El movimiento sindical puede hacerlo, si lo quiere. Quizá eso le ayudaría a salir del sopor en que está metido y le conquistaría la confianza de la clase trabajadora costarricense.

# AMERICA LATINA Y LA POLITICA DE SIMULACION DE JIMMY CARTER

CIUDAD DE MEXICO (De Enrique Gutiérrez Aicardi, corresponsal)

Si hace veinte años atrás el actor norteamericano Burt Lancaster ganó el aplauso unánime de los amantes del cine, en todo el orbe, con su actuación en la película "El vendedor de ilusiones" (The rainmaker), hoy el mundo se estremece y comienza a dudar de las intenciones del presidente de EE.UU.

Hace tan sólo seis meses, Jimmy Carter despertó una "revolución de las esperanzas" con sus promesas de dar un contenido ético a la política de los Estados Unidos y hacer de los derechos humanos la gran meta de su administración. Hoy, para muchos, queda en claro que las palabras en su boca adquieren un significado diferente al que realmente tienen. —"Si nos atenemos a los hechos— manifestó un experto en política internacional en esta capital— para Carter los derechos humanos son solamente una guerra psicológica en contra de la Unión Soviética y el campo socialista, y no la decisión de devolver sus antiguos regímenes democráticos al cono sur de América o eliminar dictaduras sanguinarias del Asia como las de Indonesia o Corea del Sur".

### REFUERZO AL FASCISMO

La elección de Carter en noviembre pasado hizo que la gran colonia de emigrados latinoamericanos residentes aquí, vislumbrara esperanza de días mejores para sus respectivos países. Con el paso de los días, las ilusiones se han disipado y crece el convencimiento de que Estados Unidos ha decidido reforzar a los regímenes de orientación fascista. Lo único que se les exige es que echen por la borda sus métodos más brutales de eliminación de opositores, pero, en ningún caso, que deleguen en sus pueblos la decisión de su futuro destino.

—"Gestos como eliminar los créditos oficiales al Gobierno de Chile, de poco monto por lo demás, carecen de significación si se considera que la banca privada y europea son alentadas a continuar alimentando con millones de dólares a Pinochet y sus fascistas—dijo un exilado—. Igualmente es un gesto fútil no vender — armas de pequeño calibre para los torturadores de las policías de Argentina y Uruguay, si sabemos que ellos pueden conseguir esas mismas armas en Israel, donde se fabrican con licencia y capitales de EE.UU. En el fondo nos encontramos ante una simulación habilmente fraguada. Un Videla o un Banzer pueden seguir enviando al exilio o "desapareciendo" opositores. Lo único que se les exige es que en sus discursos hablen de bondad, moral y virtud...".

El Comité Chileno en México denunció que pese a su aparente rechazo a Pinochet, el gobierno de Carter ha ido mucho más lejos de lo que se atrevió la pasada administración Ford. Por primera vez, desde 1973, se envió a Santiago una misión oficial de alto rango, del Departamento de Comercio. Igualmente se señala que el gobierno de Carter se apresuró a aplaudir cuando Pinochet enunció vagos propósitos de un retorno del poder a los civiles en 18 años más. Es decir, que en los hechos concretos, no se pide nada a las dictaduras para extenderles un certificado de buena conducta.

—"Exclusivamente se exige a los fascistas del cono sur —se dijo—

que hagan enunciados éticos, que se plieguen a la simulación... Nada importa que en la realidad las cosas sigan mucho peor que antes...".

### LAS MATERIAS PRIMAS

La política Carter toma consistencia, sin embargo, si se le examina a la luz de las teorías de su principal asesor en materias internacionales, el exilado Polaco Zbigniew Brezinski, sucesor del emigrado alemán Henry Kissinger. "Zbig" —como le dicen en Washington— piensa que: "el antiguo orden mundial agoniza y se necesita definir el nuevo. El viejo orden basado en el poderío militar y el nacionalismo, ha dejado paso a una era tecnocrática, donde el énfasis se pondrá en el desarrollo económico y en la justicia social. La vieja querrela ideológica entre el Oeste y Este pierde importancia. La gana la disputa por las materias primas entre Norte y Sur...".

Para nadie es un misterio que América Latina es el proveedor de materias primas de los Estados Unidos. Estas materias primas son explotadas por los grandes compañías transnacionales radicadas en Nueva York. Y, tampoco es desconocido que "el mejor amigo de las transnacionales, es un dictador sanguinario". De esta forma, el encubierto apoyo que Carter está brindando a los fascistas latinoamericanos y asiáticos es absolutamente congruente



Jimmy Carter

con su pensamiento que EE.UU. debe asegurar sus fuentes de abastecimientos de materias primas.

—"Esto, indudablemente, obligará a olvidar las ideas de justicia social, pero fiel a su condición de beato sureño, para el presidente Carter lo más importante es lo que dice la gente y no lo que hace. Si Videla, Geisel y Pinochet prometen justicia social para el futuro, el hombre en la Casa Blanca se da por satisfecho. Olvida que "de buenas intenciones está pavimentado el camino hacia el Infierno", y aclama como un éxito personal cada vez que algún "gorila" promete enmendarse, aunque sea para después del año dos mil...", se manifestó en los círculos del exilio en Ciudad de México.

### UN PREDICADOR DE PUEBLO

Jimmy Carter, el vendedor de ilusiones, hace frente a los reclamos de quienes han comprobado la inconsistencia de su mercadería. Sin embargo, hay todavía sectores que a falta de otra perspectiva, se obstinan en creerle. Pero, los principales líderes mundiales —que se supone mejor informados que el ciudadano común y corriente —ya no lo hacen. "Actúa como un predicador de pueblo y formula su política desde un púlpito provinciano", ha dicho el canciller alemán Helmut Schmidt.

Su pretendida cruzada pro los derechos humanos es sólo una cortina de humo para convertir la guerra fría en una guerra psicológica contra el campo socialista", manifestó el secretario general del PCUS, Leonid Brezhnev.

Los árabes, que hace tres meses le aclamaban, hoy le enrostran que no ha hecho nada por obligar a Israel a devolver los territorios conquistados. Los palestinos que escucharon con alabanza sus palabras de que merecían "una Patria", se han enterado ahora, por precisiones del propio Carter, que para él patria significa solamente "una entidad nacional", término bastante vago y, que además, está por negociarse "el grado de independencia que tendrá tal entidad".

Carter: ¿simulador? ¿inexperto? o simplemente un "político provinciano que hace de la retórica y la demagogia barata su principal arma", como acusan algunos.

### ME DESCOBIJE UN TANATE

La incógnita aún no ha sido despejada. Pero, los acontecimientos de África, continente convertido en un campo de batalla por los servicios secretos de Estados Unidos en colaboración con Francia y Alemania Occidental, pueden ayudar a encontrar una respuesta.

"La bondad, la moral y la virtud", poco o nada pueden significar para los pueblos africanos que ven a su tierra en llamas. Es el castigo que reciben por la independencia de Angola.

Carter, entretanto, enseña ética en la escuela dominical de la Iglesia Baptista de Washington y, cuando lo entrevistan los periodistas, esgrime como un arma su sonrisa, para decir: "I have learned a lot" ("me he descubierto un tanate", para decirlo en tico).

—"Lo malo —dijeron los exilados— es que los pueblos también están aprendiendo mucho sobre su política de la simulación y sobre la importancia de no escuchar a quienes sólo pueden vender ilusiones."

# Denuncian trabajadores de Asignaciones Familiares: ALIMENTOS CONTAMINADOS EN COMEDORES ESCOLARES

# Pueblo

EL PERIODICO DE LA MAYORIA

En una reunión que celebraron las trabajadoras de comedores escolares con dirigentes del Sindicato de Educadores, denunciaron la situación discriminatoria en que las tiene el Ministerio de Educación y Asignaciones Familiares.

Denunciaron que por falta de higiene en los comedores a los niños se les dan alimentos contaminados. Esto se ha producido en muchas escuelas del país.

Acusan a los directores de escuela por mal trato y denuncian, que sus salarios están muy por debajo de los que se pagan en la administración pública.

Los problemas de las trabajadoras de comedores escolares son muy agudos y difíciles. Por medio del Sindicato de Educadores presentaron un pliego de peticiones y piden al Ministro de Educación, Lic. Fernando Volio, de quien dependen, que a la mayor brevedad solucione estos problemas mediante un arreglo directo.

Las trabajadoras sentenciaron que de no estar de acuerdo el Ministro Volio con el arreglo directo, de inmediato presentarán un conflicto colectivo ante los tribunales de trabajo.

Desde ya, están recogiendo las firmas para presentar el conflicto en el momento en el que el Ministro de Educación diga no al arreglo directo.

En el pliego de peticiones

las trabajadoras hacen ver que están afiliadas al Sindicato de Educadores Costarricenses, y piden que se les asegure que en ningún momento habrá persecución sindical, y que será este sindicato quien las represente ante el Ministerio de Educación y Asignaciones Familiares para defender sus derechos.

Las asalariadas piden al Ministro de Educación que se defina de una vez por todas de quien dependen ellas. Si de ese ministerio o de Asignaciones Familiares. Solicitan a Volio que conjuntamente con Asignaciones Familiares elabore un Organograma para saber ellas de quien dependen jerárquicamente.

Piden también que a la mayor brevedad se hagan reparaciones en los comedores escola-



Dr. Herman Weinstock, ministro de Salud, quien debería estar también preocupado por la contaminación de alimentos que se denuncia en los comedores escolares.

res, y se les provea de uniformes, enfatizan que hay falta de higiene en estos comedores y que debido a ello los niños, en muchos casos, ingieren comidas que están contaminadas.

Denuncian ante el titular de esta cartera, que a ellas se les nombra por un año y que de acuerdo al Código de Trabajo esto es irregular, toda vez que según este Código, cuando la naturaleza del trabajo persiste,

Director: Javier Solís Precio al pregón: ₡ 1.00  
Jefe de Redacción: Freddy Zúñiga Suscripción Anual: ₡ 100.00  
Extranjero por avión:  
Seis meses: USA \$24.00  
Un año: USA \$36.00  
OFICINAS:  
Avenida 8 Calles 11-13, No. 1158 Cuenta Bancaria: No. 39828-8  
San José Costa Rica Banco Nacional de Costa Rica  
Teléfono: 23-38-81 Impreso en los talleres de:  
Apartado Postal: 3771 Artes Gráficas de Centroamérica SA

aún después de fenecido el contrato, el mismo debe ser a tiempo indefinido, y esa es la situación de ellas.

Aún cuando no se habla sobre los cálculos políticos por los cuales se les nombra durante un año, cosa que es lógica, durante la reunión que estas trabajadoras sostuvieron con dirigentes del Sindicato de Educadores, quedó claro que la contratación de servicios durante ese lapso, es un chantaje político del gobierno.

El pliego de peticiones ya fue presentado ante el Ministro Volio y de decir no, a lo que piden estas trabajadoras, de seguro el conflicto colectivo será presentado ante los tribunales de trabajo.



Lic. Fernando Volio Jiménez, alto funcionario al que sindicaron como persecutor de sus subalternos en Educación.

